

Фармерівке життя

THE FARMER'S LIFE

Address:

Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.
Winnipeg, Man., Canada

Адреса:
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.
Winnipeg, Man., Canada

Виходить кожної середи — Published every Wednesday

WEDNESDAY, SEPTEMBER 6, 1933. No. 36 (440). VOL. IX.

WINNIPEG, MAN.

PIK IX.

Ч. 36 (440).

СЕРЕДА, 6 ВЕРЕСНЯ, 1933

СЕЛЯНИ КУБИ ЗАБІРАЮТЬ ПАНСЬКІ ЗЕМЛІ І ДІЛЯТЬ ІХ ПОМІЖ СЕБЕ

Гавана, Куба. В околицях Гавани біля Мена селяни забирають величезні ділянки землі великих обшарників і ділять їх поміж себе. Хуан Бляз Фернандез організує партизанські загони з селян для боротьби за землю. Ходять поголки, що робітники й селяни захопили в кількох місцевостях владу й організували робітничо-селянські ради.

Партія Куби, якого вбили агенти Мачада 1929 року. На університетській пам'ятнику приміщено бронзову таблицю в честь Меллі й рішення назвати його іменем площу, де стоїть пам'ятник.

Головну вулицю в Регля названо іменем Меллі, а в Санта Клара названо його іменем дитячі ясла, що досі мали назву ім. Мачада.

Студенти Куби опублікували маніфест, в яким заявляють, що конституція з 1909 року, надаючи Кубі Сполученими Державинами, є невідповідна й не допридатна для країни.

БРЕКЕН ПЛЯНУЄ ВІДДАТИ ЗАВІДУВАННЯ РЕЛІФОМ В РУКИ КУЛАКІВ

Вінніпег, Ман. — Провінційний уряд Манітоби виготовляє план в справі допомоги для фермерів в п'ятьох муніципалах південно-західної Манітоби, де через посуху багато фермерів опинилися без ніяких засобів для життя й без паши для худоби.

Реліфний комітет у варді буде складатися з радного даної варди й двох "відповідальних" податковців.

З огляду на факт, що уряд Брекена не уважає за "відповідальних" податковців тих фермерів, які не можуть платити податків й домагаються допомоги, можна сподіватися, що цим двома "відповідальними" податковцями будуть кулаки, які не будуть потребувати допомоги й докладають всіляких старань щоб завести "експлоатувачів" в муніципалах, бо муніципаліти мають покрити одну третину всіх коштів реліфу.

Бідняцькі фермери цих муніципалів повинні домагатися, щоб аплікаціїми й самим розподілом допомогою завідували їхні власні комітети, вибрані на місцевих мітингах, а не куркульня й радні муніципалу, що дуже часто руководяться політичними зглядами й відмовляють реліфу своїм політичним противникам.

ВИБОРИ В БРИТИШ КОЛОМБІ НАЗНАЧЕНО НА ЧЕТВЕР, 2 ЛИСТОПАДА

Викторія, Б. К. — Дж. В. Форд-Гем Дансон, провінційно-губернатор британської Колумбії, ввівши минулого тижня офіційну прокламацію, яка назначає загальні вибори в цій провінції на четвер, 2 листопада. День офіційної номінації кандидатів назначено на четвер, 12 жовтня.

Провінційний парламент розізняно на 1 серія після того, як він відбув свій повний річний термін. З розвізанням парламенту увійшов в життя новий закон про внесення виборчих актів, згідно з яким зміну їх термінів і виборчих округів в провінції зменшено з 48 на 37. Зміну термінів виборчих округів керує виборчий уряд на чолі з прем'єром С. Ф. Толмі в той спосіб, щоб забезпечити собі перемогу в виборках.

В останніх виборках, що відбулися 18 липня 1928 року, консервативна партія вибрала 36 послів, ліберальна 11, а незалежні лейбористи одного. Спочатком цього року прем'єр Толмі провів виборчі округи на Тихий океан, на реванш проти висувати коаліційний уряд з лібералами, на чолі яких стоїть Дж. Патуло, й з так званою безпартійною групою, провідником якої є В. Дж. Бавер, однак ці спроби показались безуспішними.

В ЯПОНСЬКИХ МАНЕВРАХ ЗНИШЧУЮТЬ П'ЯТЬ ОСЬ.

Токіо, Японія. П'ять осіб загинуло, а кілька інших були поранені під час великих маневрів японської флоти, в яких учасники виконували всі можливі види військових дій, в тому числі і повітряні атаки.

Виборчий Комітет Об'єднаного Фронту в Мекензі, Саск., Апелює за фондами

БРАК ФОНДІВ НА ПОКРИТТЯ НАЙВАЖЛИВИШИХ КОШТІВ ВИБОРЧОЇ КАМПАНИ ГАЛЬМУЄ ПРАЦЮ. — ЗАХОДИТЬ НЕБЕЗПЕКА, ЩО ВИБОРЧИЙ КОМІТЕТ ОБ'ЄДНАНОГО ФРОНТУ В МЕКЕНЗІ НЕ БУДЕ МАТИ 200 ДОЛАРИВ НА ВИБОРЧИЙ ДЕПОЗИТ ДЛЯ СВОГО КАНДИДАТА. — РОБІТНИКИ Й БІДНЯЦЬКІ ФАРМЕРИ З ЦІЛОЇ КАНАДИ ПОВИННІ ПРИЙТИ З НЕГАЙНОЮ ФІНАНСОВОЮ ДОПОМОГОЮ ДЛЯ УСПІШНОГО ПЕРЕВЕДЕННЯ ВИБОРЧОЇ КАМПАНИ.

Виборчий Комітет Об'єднаного Фронт у Мекензі апелює до всіх прихильників його програми й кандидата заманifestувати свою підтримку матеріально й морально.

Виборчий Комітет Об'єднаного Фронт бореться з великими труднощами у фінансуванні своєї виборчої кампанії. Об'єднаний фронт не має багатих прихильників, як це мають ліберальні або консервативні партії, від яких вони дістають жертви на свій виборчий фонд. Так само Об'єднаний фронт не має тих фінансових жерел, які має Кооператив Камонист Федерейшен, яка апелює за жертвами до багатьох сторінок, лікарів, адвокатів й інших подібних елементів.

Об'єднаний фронт мусть цілковито залежати від фінансової підтримки тяжко притиснених фермерів й робітників. Ці дві найголовніші верстви суспільства дуже маленько мають готівки. До цього часу кампанія Об'єднаного Фронту гальмує брак фінансів й тому він сподіється, що його прихильники пришлють від себе хоч би найменші датки для успішного переведення кандидата.

Об'єднаний фронт сподіється, що фермери, які тепер продають збіжжя, не відмовляться жертвувати дещо на виборчий фонд. Ми визнаємо всіх зробіти все можливе в справі фінансової допомоги для виборчої кампанії Об'єднаного Фронту. Зробіть це зараз й вислати свої датки до скарбника Виборчого Комітету Об'єднаного Фронт у, W. D. Martell, Sturges, Sask.

Виборчий Комітет Об'єднаного Фронту в Мекензі апелює до всіх прихильників його програми й кандидата заманifestувати свою підтримку матеріально й морально. Виборчий Комітет Об'єднаного Фронт бореться з великими труднощами у фінансуванні своєї виборчої кампанії. Об'єднаний фронт не має багатих прихильників, як це мають ліберальні або консервативні партії, від яких вони дістають жертви на свій виборчий фонд.

Виборчий Комітет Об'єднаного Фронту в Мекензі апелює до всіх прихильників його програми й кандидата заманifestувати свою підтримку матеріально й морально. Виборчий Комітет Об'єднаного Фронт бореться з великими труднощами у фінансуванні своєї виборчої кампанії. Об'єднаний фронт не має багатих прихильників, як це мають ліберальні або консервативні партії, від яких вони дістають жертви на свій виборчий фонд.

Виборчий Комітет Об'єднаного Фронту в Мекензі апелює до всіх прихильників його програми й кандидата заманifestувати свою підтримку матеріально й морально. Виборчий Комітет Об'єднаного Фронт бореться з великими труднощами у фінансуванні своєї виборчої кампанії. Об'єднаний фронт не має багатих прихильників, як це мають ліберальні або консервативні партії, від яких вони дістають жертви на свій виборчий фонд.

Виборчий Комітет Об'єднаного Фронту в Мекензі апелює до всіх прихильників його програми й кандидата заманifestувати свою підтримку матеріально й морально. Виборчий Комітет Об'єднаного Фронт бореться з великими труднощами у фінансуванні своєї виборчої кампанії. Об'єднаний фронт не має багатих прихильників, як це мають ліберальні або консервативні партії, від яких вони дістають жертви на свій виборчий фонд.

Виборчий Комітет Об'єднаного Фронту в Мекензі апелює до всіх прихильників його програми й кандидата заманifestувати свою підтримку матеріально й морально. Виборчий Комітет Об'єднаного Фронт бореться з великими труднощами у фінансуванні своєї виборчої кампанії. Об'єднаний фронт не має багатих прихильників, як це мають ліберальні або консервативні партії, від яких вони дістають жертви на свій виборчий фонд.

Виборчий Комітет Об'єднаного Фронту в Мекензі апелює до всіх прихильників його програми й кандидата заманifestувати свою підтримку матеріально й морально. Виборчий Комітет Об'єднаного Фронт бореться з великими труднощами у фінансуванні своєї виборчої кампанії. Об'єднаний фронт не має багатих прихильників, як це мають ліберальні або консервативні партії, від яких вони дістають жертви на свій виборчий фонд.

Виборчий Комітет Об'єднаного Фронту в Мекензі апелює до всіх прихильників його програми й кандидата заманifestувати свою підтримку матеріально й морально. Виборчий Комітет Об'єднаного Фронт бореться з великими труднощами у фінансуванні своєї виборчої кампанії. Об'єднаний фронт не має багатих прихильників, як це мають ліберальні або консервативні партії, від яких вони дістають жертви на свій виборчий фонд.

БУЧА НА МІТИНГУ В САЛІ "ПРОСВІТИ"

Вінніпегська газета "Трибюн" доносить про бурхливу сцену на мітингу Загальнового Товариства ім. св. Николая, що відбувався в салі Канадського Українського Інституту "Просвіти" у Вінніпегу. Та сама газета пише, що кілька тижнів тому в тій самій салі прийшло до бійки між противними фракціями згаданого товариства, під час якої мало бути багато подірваних голів. Головними причинами спору мали бути запропонований домініяльний чартер та нова скаляр членських вкладок.

НЕВІДОМА ОСОБА ВБИЛА НІМЕЦЬКОГО ВТКАЧА

Марієнбад, Чехо-Словаччина. — Професора Теодора Лессіна, втікача з Німеччини, постріляв минулого тижня в голову невідомий напасник, який виліз на драбину й стріляв через вікно. Професор помер, коли його відставлено до шпиталю.

АВСТРИЙСЬКІ ФАШИСТИ ВТКАЮТЬ НА ТЕРИТОРІЮ НІМЕЧЧИНИ.

Відень, Австрія. — Тут виявлено, що в останніх кількох днях втікло до Німеччини около 100 фашистів, які прилучилися до австрійського легіону, зорганізованого в Німеччині, що має на цілі боротися проти Австрії за її прилучення до Німеччини. Австрійські фашисти, які втікають до Німеччини, втрачають право громадянства, а їх майно конфіскується.

КОМУНІСТИ РОЗДІЮТЬ АНТИВОЄННІ ЛЕТЮЧКИ.

Токіо, Японія. — Під час воєнних маневрів у Токіо та його околицях комуністи розповсюдили багато антивоєнних летючок. В Йокогамі, де відбувались маневри воєнної флоти, поліція арештувала 18 комуністів за розповсюдження таких самих летючок.

ВІРВАЛИ З ТЮРМИ СВОГО ПРОВІДНИКА.

Інсбрук, Австрія. — Трех фашистів, перебуваючи членами націоналістичної гвардії, зробили успішну спробу втекти з в'язниці до міста Франца Гофера, фашистського провідника в Тиролю. Вони втікли з ним в автомобілі й направили італійського кордону. Поліція по дорозі стріляла до автомобіля й уявляють, що одного пасажера поранено.

НІМЕЦЬКІ ПРОФЕСОРИ ІДУТЬ ДО АМЕРИКИ.

Нью-Йорк. — За кілька тижнів приїде до Нью-Йорку 14 німецьких професорів, яких уряд Гітлера усував з посад за ліберальні огляди або єврейське походження. Вони задумують зложити так званий "Університет на Віганах", де будуть мати наразі тільки один політично-суспільний факультет.

РОЛЯН ГОТОВИЙ ДАТИ ДОКАЗИ ПРО НЕВИННІСТЬ КОМУНІСТІВ

Берлін, Німеччина. — Державний прокуратор Карл Вернер отримав відповідь від Романа Ролана, французького письменника й члена міжнародного комітету для оборони комуністів, обвинувачених у підпалі райхстагу, на своє домагання, щоб комітет подав докази невинності арештованих комуністів.

Від імені комітету Ролан заявляє, що може надіслати свої докази про невинність підсудних, але під умовою, що німецький уряд не буде ставити ніяких перешкод в легальній

обороні комуністів (Торглера, Дімитрова, Попова й Танеева), що він дозволить закордонним адвокатам та їхнім свідкам виступити на розправі та що прокуратура надішле комітетові копію акту обвинувачення в цій справі.

В листі до прокуратора Ролан подав також склад комітету для оборони (Торглера й товариші). До комітету входять між іншими Артур Гарфілд Гейз і Клеренс Даров, визначні американські адвокати. Розправу проти підсудних назначено на 21 вересня.

СЬОГОРНІЙ ЗБІР ПШЕНИЦІ В ЗАХІДНІЙ КАНАДІ ОБЧИСЛЕНО НА 268 МІЛ. БУШЛІВ

Вінніпег, Ман. — На основі статистики, яка появилася минулого тижня у "Віклі Маркет Ревю", зібраної В. Сенфордом Евансом, західна Канада буде мати цього року 268 мільйонів бушлів нової пшениці.

Цю статистику виготовив Еванс на основі звітів від 337 кореспондентів в степових провінціях й на згадку про видатність цієї цифри з 1,500 інших місцевостей.

Збір пшениці в Манітобі обчислено на 33 мільйони бушлів, в Саскечевані на 130 мільйонів бушлів, а в Альберті на 105 мільйонів бушлів. Еванс каже, що ці числа підлягають зміні, значить не є точні.

ЧЕСЬКИЙ УРЯД "ВІЛЬНОДУМЦЯ" МАСАРИКА ЗАБОРИВ АТЕЇСТИЧНУ ОРГАНІЗАЦІЮ

Прага, Чехо-Словаччина. — На підставі розпорядку, виданого тутешньою дирекцією поліції, завішено діяльність Пролетарського Союзу Безвірників зі всіма його відділами в провінції. Цей факт викликав деяке здивування серед ліберальних кругів, що в країні, на чолі якої стоїть нібито "вільнодумачий" президент, заборонено атеїстичні організації.

За причину заборони атеїстичної організації уряд Масарика повідомив вихити з Німеччини перед кривавим терором Гітлера. Це факт викликав деяке здивування серед ліберальних кругів, що в країні, на чолі якої стоїть нібито "вільнодумачий" президент, заборонено атеїстичні організації.

Далі в звіті говориться, що 73 роцент пшениці в степових провінціях вже скошено, а 24 роцент вже змолочено. 88 роцент пшениці не боїться вже ніякого морозу, але в 235 місцевостях сарана ще до цього часу робить багато шкоди. Пересічний видаток з одного акра вієса, говориться в звіті, виносить 20 бушлів, а ячменю 16 бушлів. В провінції Саскечеван, головни в посушливих околицях, дається відчувати гострий брак годівлі для худоби. 85 місцевостей доносять про незначні шкоди від морозу.

РЕФОРМІСТИЧНІ ЛІДЕРИ НЕ ДІПУСТИЛИ ДО СТРАЙКУ ТРАМВАЄВИХ РОБІТНИКІВ

Вінніпег, Ман. — Трамваєві та інші робітники Вінніпегської Електричної Компанії мали свій минулого тижня на страйку проти знижки заробітної плати на 15 роцент, яку спеціальна комісія, "розглядаючи" спір з ую спору між робітниками й компанією, порекомендувала перевести в життя.

Від імені комітету Ролан заявляє, що може надіслати свої докази про невинність підсудних, але під умовою, що німецький уряд не буде ставити ніяких перешкод в легальній обороні комуністів (Торглера, Дімитрова, Попова й Танеева), що він дозволить закордонним адвокатам та їхнім свідкам виступити на розправі та що прокуратура надішле комітетові копію акту обвинувачення в цій справі.

В останніх виборках, що відбулися 18 липня 1928 року, консервативна партія вибрала 36 послів, ліберальна 11, а незалежні лейбористи одного. Спочатком цього року прем'єр Толмі провів виборчі округи на Тихий океан, на реванш проти висувати коаліційний уряд з лібералами, на чолі яких стоїть Дж. Патуло, й з так званою безпартійною групою, провідником якої є В. Дж. Бавер, однак ці спроби показались безуспішними.

Виборчий Комітет Об'єднаного Фронту в Мекензі апелює до всіх прихильників його програми й кандидата заманifestувати свою підтримку матеріально й морально. Виборчий Комітет Об'єднаного Фронт бореться з великими труднощами у фінансуванні своєї виборчої кампанії. Об'єднаний фронт не має багатих прихильників, як це мають ліберальні або консервативні партії, від яких вони дістають жертви на свій виборчий фонд.

Виборчий Комітет Об'єднаного Фронту в Мекензі апелює до всіх прихильників його програми й кандидата заманifestувати свою підтримку матеріально й морально. Виборчий Комітет Об'єднаного Фронт бореться з великими труднощами у фінансуванні своєї виборчої кампанії. Об'єднаний фронт не має багатих прихильників, як це мають ліберальні або консервативні партії, від яких вони дістають жертви на свій виборчий фонд.

Виборчий Комітет Об'єднаного Фронту в Мекензі апелює до всіх прихильників його програми й кандидата заманifestувати свою підтримку матеріально й морально. Виборчий Комітет Об'єднаного Фронт бореться з великими труднощами у фінансуванні своєї виборчої кампанії. Об'єднаний фронт не має багатих прихильників, як це мають ліберальні або консервативні партії, від яких вони дістають жертви на свій виборчий фонд.

Виборчий Комітет Об'єднаного Фронту в Мекензі апелює до всіх прихильників його програми й кандидата заманifestувати свою підтримку матеріально й морально. Виборчий Комітет Об'єднаного Фронт бореться з великими труднощами у фінансуванні своєї виборчої кампанії. Об'єднаний фронт не має багатих прихильників, як це мають ліберальні або консервативні партії, від яких вони дістають жертви на свій виборчий фонд.

ГОЛОСУЙТЕ СОЛІДНО НА МЕКНЕМІ, КАНДИДАТА З ВАШОЇ КЛАСИ

Товариші й Товаришки по праці й по класі! Бідняцьке фармерство провінції Манітоби пильно слідить за подіями у вашій місцевості, де незадовго мають відбутися доповідні вибори до федерального парламенту. Про ці події ви читали в "Фарм. Життю" та інших робітничо-фармерських часописах. Цими подіями воно цікавиться не менше за вас, бо всі вибори є частиною класової боротьби трудящих мас проти капіталістичної класи, яка жаждою великих зисків доведа бідняцьких фермерів й робітників Канади до стану невірності.

Перед вас проходять тепер кандидати буржуазних політичних партій й обіцяють вам задати ваші раші, коли ви своїми голосами виберете їх до парламенту. Деякі з вас мали нагоду чути промову ліберального провідника Мекензі Кінга, який уважав за відповідне віддати вас тоді, коли ходять про вибір кандидата з його партії. Мекензі Кінг обіцяв зайти до вашого району через зниження тарифних оплат. З цим "лікарством" він хотів перед фермерів під час кожних доповідних виборів.

Ми маємо ліберальний уряд перед тим, як прийшла до влади консервативна партія під проводом голодомора Бенета. Всі обіцянки Мекензі Кінга про зниження тарифів не були ним виконані, не будуть й тоді, як ліберальній партії вдалося б знову прийти до влади. Зрештою, не в самих тарифах треба нам шукати за причини наших злиднів, але трохи глибше — в капіталістичній системі, в якій Мекензі Кінг, Р. А. Бенет й Дж. С. Вудсорт мусять танцювати так, як їм наказують ситі банкири, фабриканти, моргеджові компанії й всі інші розрадачі фармерської праці.

Що, наприклад, допоможе зниження тарифних оплат тим тисячам фермерів у західній Канаді, які через посуху, град, мороз тощо дуже мало або й зовсім не мають пшениці на продаж? Що їм допоможе світова пшенична конференція в Лондоні, на якій Бенет, представник злижених компаній в Канаді, шукаючи за ринками на канадську пшеницю, без ніякого уповноваження з боку канадських фермерів згодився обмежити засівну площу в Канаді на 15 процентів її зобов'язався, що Канада не вишле на світові пшеничні ринки більше, як 200 мільйонів бушлів пшениці річно?

Ми не хочемо довго розводитися над консервативною й ліберальною партіями, бо хочемо вірити, що канадські фермери, включаючи фермерів у виборчій окрузі Мекензі, мали багато часу й нагод переконатися, що ці партії ніколи не обороняли й не будуть обороняти робітничо-фармерських інтересів. Ми хочемо сказати вам про нову політичну партію, яка однією незалежною і вдало оборонила трудящого населення в Канаді. Маємо на душі Кооператив Камонвелт Федерейшен, на чолі якої стоїть Дж. С. Вудсорт.

Ця партія поставила свого кандидата у вашій окрузі в особі бундівця, вініпегського судді Стобса. Коли Стобса, який говорить вам, що він бореться за інтереси фермерів, дійсно має на думку оборону цих інтересів, то він не бракує на фармах в північній Манітобі, іх є десятки тисяч у самій Вінніпегу, де він проживав. Чому Стобса тільки тисячі непожеглих робітників у Вінніпегу й тисячі злидарів на фармах недалеко Вінніпегу, а поїхав "гоїти" рани непожеглих аж до Саскчевану?

Чому той самий Стобса, який баламутив фермерів й робітників своєю фразою про "соціалізм", ані кардиналь

Відозва Комуністичної Партії Канади до всіх трудящих фермерів в Мекензі, Саск.

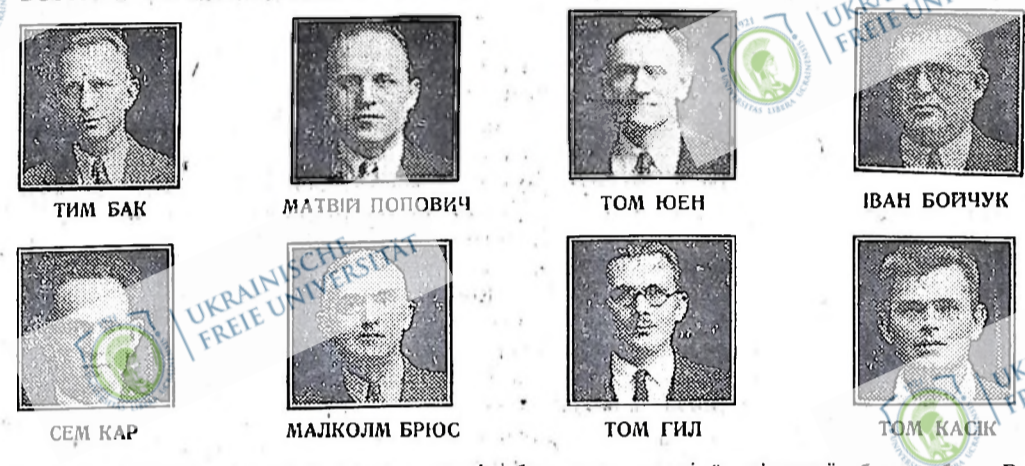
(ПОНИЖУ ВІДОВЗУ ВІД КОМУНІСТИЧНОЇ ПАРТІЇ КАНАДИ ДО ВСІХ ТРУДЯЩИХ ФАРМЕРІВ В МЕКЕНЗІ, ФАРМЕРСЬКЕ ЖИТТЯ" ОТРИМАЛО ПОЧТОЮ Й МІСТИТЬ Й В ЦІЛОСТІ.)

Трудящі ФАРМЕРИ ВИБОРЧОЇ ОКРУГИ МЕКЕНЗІ
Комуністична Партія Канади — партія, яку капіталістична класа цієї країни загінала в підпілля тому тільки, що вона бореться без ніяких компромісів, бореться ділами за інтереси трудящих й проти інтересів капіталістичної класи — відзначається до вас!

Ви стоїте тепер напередовні федеральних доповідних виборів й вони заставляють вас подумати над своїм положенням, перевірити програми й рекорди різних змагаючихся партій й кандидатів, й висловити свою думку в день виборів в такий спосіб, який би показав, що ви наскрізь розумієте свої власні інтереси.

ЯКЕ Є ВАШЕ ТЕПЕРІШНЄ ПОЛОЖЕННЯ?

Ви всі терпите п'ятих наслідків паразитичної капіталістичної класи. Ціни на ваші продукти вищі, ніж на інших країнах. Ціни на ваші продукти вищі, ніж на інших країнах.



фармерські продукти впали нижче коштів продукції. Навіть, коли ви маєте добрий врожай, ваші доходи дуже бідно винагородять вас за ваш ціло річний тяжкий труд.
Фармери вироблювали збіжжя, але багаті корпорації заробляли на ньому більше грошей як ті, що його вироблювали. Капіталісти сколюють свою данину з кожного бушля збіжжя.

І коли ви мусите платити данину плутократом від всього того, що ви продаєте, то в тім самім часі ви мусите платити данину для цих самих багатих паразитів від всього того, що ви купуєте. При допомозі високих тарифів й через оперування сильних монополій, ціни на фабричні продукти затримано на штучній висоті. В додатку до цього наложення високих податків на продукти, які ви купуєте, далі піднесло ціну на них й зменшило вашу покупчу силу. Порівняйте ціни на фармерські продукти з цінами на фабричні товари!

Наслідки капіталістичної кризи звалили на вас немилливий тягар довгів. Ви невпевнені за втримання своїх фармів. Ви мусите безспроглядно віддавати велику пайку свого збіжжя банкірам, моргеджовим компаніям й іншим висисувачам фермерів. Цей великий багатством з вас загрожують секвестрації, продаж фармів за низькі ціни й остаточна виключення з фарми. Все це ви мусите з'ясувати собі, коли прийде час прийняти рішення, котрого кандидата й котру програму ви маєте підтримати!

ПРО ПАРТІЮ, ЯКІ ХОЧУТЬ ВАШОЇ ПІДТРИМКИ.

До виборів в Мекензі стоять зараз консервативна, ліберальна й камонвелтська партія, а крім них й Об'єднаний Фронт фермерів й робітників в Мекензі.
Консервативна партія, як партія Бенета, як партія була при владі після останніх трьох років й завжди була в користь міліонерів, великих корпорацій й фінансистів. З такою самою рішучістю вона діяла на шкоду трудящому населенню цієї країни. Ми є певні, що власний вам досвід в останніх трьох роках, сумний досвід переконаний вас в цьому!

Об'єднана партія, це партія, яка також контролює великі фінансові інтереси. Скандаль у зв'язку з Богарноа виявив, що ліберальна партія дістає свої фонди на виборчу кампанію від великих корпорацій й людей, що посідають кольо-сальні маєтки, в нагороду за користь, яку вони вже дістали або сподіються дістати. Ліберальна партія була при владі в 1929-30 році, коли почалася капіталістична криза в Канаді. Зараз ця партія гіпокритно й динично обіцяє "привернути добробут" бідняцьку класу, яку неможливо збагатити так довго, як існує ферми й капіталізм.

Типичним прикладом ліберальної партії при владі може послужити уряд ліберальної партії в Квебеку. В Квебеку допомога для фермерів й робітників є далеко менша, як в інших сторонах Канади. Там жінки не мають права голосу. Там нема пенсії для старих, немічних людей. Неграмотність у Квебеку є далеко більша, ніж деінде в Канаді. Життєві умови фермерів й робітників є найнижчий в Канаді. Великі фінансові інтереси в Монреалі є пов'язані тисячами ниток з ліберальним урядом в місті Квебек. Проти фермерів й робітників, які мають влітку організуватися й протестувати проти злиднів, які вони терплять серед багатства, вживається брутального поліційного терору.

Порівняйте сумну дійсність ліберальної влади в Квебеку з медовими обіцянками Мекензі Кінга й його політиканів!

МЕКНЕМІ ВЗИВАЄ ДО СТАВЛЕННЯ ОПОРУ ПРОТИ СЕКВЕСТРАЦІЇ

"Фармери вироблювали збіжжя. Вони повинні зорганізуватися для успішної акції й подбати, щоб їхні власні потреби були задоволені. Коли вони додуть до того, щоб їх збіжжя секвестрував шериф за довгі або податки".



L. P. McNAMEE
Кандидат Об'єднаного Фронт у виборчій окрузі Мекензі.

Таку відповідь дав МекНемі представникові "Фором", що відвідав його 13 серпня на його фермі на шляху від Кетвінгтона, й виснував про назначення колекторів від податків й про небезпеку перед секвестраціїм.

МекНемі висловлює думку й постанову всіх бідняцьких фермерів.
Через довгі роки й говорив він — фармери гарували від ехочити до зброї соціялізму. Вони будуть виступати (відкриті) від міста й своїх сусідів. Кожної осені вони продавали своє збіжжя, в якому во-

ни бачили свою одиноку надію на краще життя. Але після цієї злидні вони завжди приходили до переконання, що з нього скористали тільки вригелі.
Криза посилює й погіршила це положення. Тепер муніципалітети назначають колекторів від податків, секвеструють худобу, але доріг не будуть й шкільний рік скорочують. Кожний фермер розуміє що банки й компанії, які по лішили муніципалам гроші, є односторонніми історіями, що користуються таких рішень муніципалітету. Кожному фермерові стає ясно, що в така класа, яка погубила фармерів.

Кожному спостерігачеві відомо, що в оці пригрозивання інших вригелів для переведення насильного колектування фармерських довгів. "Вічна чужість є піною свободи". Тільки при допомозі найбільшої чужості й могутні фармери оборонити себе від зброї оесни. Вони мусять звільнитися від секвестрації підчас молотобій так і в злижених елеваторах. Фармери кожного муніципала мусять масово протестувати й кели це можливо, не допустити до назначення муніципальних колекторів. Коли це їм не вдається, тоді вони мусять бути готові до впертої боротьби аж до самого життя.

Ми вироблювали цей хліб. Ми заслужили на права вбрати стати з продажі цього хліба й ми є односторонні, що можемо зтримати цей хліб для себе. Цей хліб треба замінити в одяг для дітей й жінок виборчої округи Мекензі, замість замінювати його в зеки для банківців. Це є дійсна ціль виборчої кампанії Об'єднаного Фронт. Мовою одинокою метою в цій виборчій кампанії є досягнення вище назведеної цілі й підготовити своїх товаришів фермерів для більших боїв в майбутньому.

ВІДКРИТИЙ ЛИСТ ДО КАНДИДАТІВ ВИБОРЧОЇ ОКРУГИ МЕКЕНЗІ

Панове!

Нижче підписана організація виробила пляни до скликання масового публічного віча молодих фермерів й фармерської молоді цієї виборчої округи. Сьогодні більш як колюбу передним фармерська молодецька організація не може вийти з сучасного положення, в якому вона мусить жити.

Коли в часі періоду перед теперішньою економічною кризою ціни на фармерські продукти були вищі, фермери мали трохи готівки, за яку могли купити більше відповідних одяг, черенки тощо, фармерська молодецька організація могла час від часу після тяжкої тижневої праці піти на забаву з танцями, представленнями, до театру тощо. Все це тепер змінилось до того ступня, що в багатьох випадках ця молодецька організації вже не мають грошей на готівку, не говорячи вже нічого про одяг. Кілько то фармерських дітей повинно морочувати собі пальці, йдучи до або зі школи, бо не мали доброго одягу чи то взуття? Цих випадків є надто багато, щоб можна почесити.

Таке положення існує не з вини фармерської молоді або її батьків. Це багатьох роках вийшла праця, від якої лонуть в крижак, після того як ця молодецька організація вийшла з свого життя в працю на землі, перед ним немає зараз ніякого майбутнього.

Молодий фармер не може тепер думати про те, щоб оженившись й завести родинне життя на своїй власній фермі. Фармерська молодецька організації жати при своїх батьківських руках.

Уряд вислав до Парижа пошту, в якій протестує проти французької окупації деяких малих островів на Тихім океані, що лежать недалеко Китаю й досі були в посіданні китайських рибаків. В ній сказано, що шість з тих островів є "неспорними власністю Японії".

ЯКУ ЦІНУ МАЄ КАМОНВЕЛТСЬКИЙ СОЦІАЛІЗМ?

Навіть "соціалізм", який проповідує Кооперейтив Камонвелт Федерейшен, є фальшивим товаром. В очах камонвелтських лідерів такі корисні для паразитичних бонд-голдлерів інституції як Сенар та інші "націоналізовані" капіталістичні підприємства є "соціалістичними інституціями". Щоб позискати собі повагу в очах "влади імущих", Кооперейтив Камонвелт Федерейшен обіцяє своїй програмі дати капіталістам "відшкодування" за всілякі втрати, які їм може принести "соціалізм". Кожному повинно бути ясно, що такий викуп багатства від капіталістів, яке вони загарбали від трудящих мас, представляє собою капіталістичну комерційну трансакцію, яка лишнить капіталіста з їхнім капіталом й не ушкодить капіталістичної монополії. Капіталісти сидіють 80 процентів всього багатства цієї країни, трудящі маси лише як 20 процент.

Яким отже чином трудящі населення може відкупити багатство капіталістів?
Немає потреби розбирати в подробицях глиупоту камонвелтського "соціалізму". Він несецільо складається зі старих фраз та ідей, взятих від старих "соціалістичних" партій інших країн. Деякі з цих партій були при владі більше раз, але вони ніколи не зробили ніяких кроків, щоб звільнити навіть такий фальшивий соціалізм, який вони проповідували.

Вистарчить сказати, що фармери в Мекензі не повинні дати себе забаламутиги або зачарувати цими мушкетями, соціалістичними фразами Кооперейтивів.

Вистарчить сказати, що фармери в Мекензі не повинні дати себе забаламутиги або зачарувати цими мушкетями, соціалістичними фразами Кооперейтивів.

ЯПОНИЯ ПРОТЕСТУЄ ПРОТИ ОКУПАЦІЇ ОСТРОВІВ

Токіо, Японія. — Японський уряд вислав до Парижа пошту, в якій протестує проти французької окупації деяких малих островів на Тихім океані, що лежать недалеко Китаю й досі були в посіданні китайських рибаків. В ній сказано, що шість з тих островів є "неспорними власністю Японії".

КОМУНІСТИЧНА ПАРТІЯ КАНАДИ ДО ТРУДЯЩИХ ФАРМЕРІВ В МЕКЕНЗІ

(Довіщення з 2-ї сторони.) тив Камонвелт Федерейшен... Діла є більш важкі як слова і фрази...

ФАРМЕРСЬКА ПРОГРАМА І КАНДИДАТ.

Комуністична Партія Канади... Комуністична партія Канади, яка так само проповідає програму масової боротьби...

Участь МекНемі в багатьох боротбах фермерів є доказом, що коли він буде вибраним, то він не буде бавитися тільки фразами...

САСКЕЧЕВАНСЬКИЙ ДИСТРИКТОВИЙ ВИКОНАВЧИЙ КОМПЕТ КОМУНІСТИЧНОЇ ПАРТІЇ КАНАДИ.

ІВАН КАПУСТА, БУВШИЙ КАНДИДАТ ЛФЕ НА ПОСЛА ДО МАНІТОБСЬКОГО ПАРЛЯМЕНТУ, АПЕЛЮЄ ЗА ПІДТРИМКОЮ МЕКНЕМІ

Товариші й Товаришки! До вас, бідняцькі фермери й фармерки, робітники й робітниці виборчої округи Мекензі звертаюся я з цим коротким покликом підтримати кандидатуру тов. Л. П. МекНемі з Об'єднаного Фронту в надходячих доповнюючих доміняльних виборах у вашій округі, які відбудуться 23 жовтня.

ротьба за остаточне визволення трудящих мас Канади з лабет капіталістичного визиску й насильства, є нашою власною боротьбою.

Історія боротьби трудящих мас світу наглядно показала, що за наші інтереси боряться тільки ті організації, які складаються з членів працюючої класи, тобто з бідняцьких фермерів і робітників.



ІВАН КАПУСТА, БУВШИЙ КАНДИДАТ ЛФЕ НА ПОСЛА ДО МАНІТОБСЬКОГО ПАРЛЯМЕНТУ, АПЕЛЮЄ ЗА ПІДТРИМКОЮ МЕКНЕМІ

Піддержуйте бойового фермера, а не капіталістичного адвоката!

Об'єднайтеся довкола МекНемі до боротьби за охорону своїх домових, свого збижжя, своєї худоби й знаряддя, за відповідне життя для себе!

Хай МекНемі заговорить вашим голосом в парламенті й провадить вашою боротьбою в Мекензі.

нам про "революцію", а на ділі виступають проти таких форм класової боротьби як боротьба бідняцьких фермерів проти викидання з ферми за податки, страйкова боротьба робітників проти знижжя зарплати, боротьба безробітних за кусок хліба й проти несправедливості праці.

З поглибленням економічної кризи в Канаді збільшуються злидин бідняцьких фермерів і робітників, а в наслідок того загострюється класова боротьба.

Жертвами депортації падають в більшості так звані робітники й фермери чужинського походження.

Класова боротьба, це одинокий наш вихід з теперішнього важкого положення трудящих мас у загострення класової боротьби, то зрозуміємо, що воші є чимсь більшим, чимє важнішим для робітничо-фармерського руху в Канаді.

Між кандидатами у вашій округі, які хочуть вашої підтримки в день голосування, є три адвокати й один бідняцький фармер.

СТІЙТЕ ТВЕРДО НА ПОЗИЦІЯХ КЛАСОВОЇ БОРОТЬБИ ЗА КРАЩЕ ЗАВТРА

23 жовтня ц.р. у вашій округі Мекензі відбудуться доповнюючі вибори до федерального парламенту.

Ці вибори у вашій округі не є першими й останніми.



В. Н. КОЛИСНИК, БУВШИЙ РОБІТНИЧИЙ АЛДЕРМАН ВІННІПЕГУ І КАНДИДАТ НА ПОСЛА ЗА РАМЕНИ ЛФЕ В МИНУЛИХ МАНІТОБСЬКИХ ВИБОРАХ.

Класова боротьба, це одинокий наш вихід з теперішнього важкого положення.

Класова боротьба, це одинокий наш вихід з теперішнього важкого положення. Тов. Л. П. МекНемі близький вам тому, що він належить до вашої класи, до класи задовжених й капіталістичним визиском зруйнованих фермерів.

вої свідомості й готовості трудящих мас, в цій випадку мірилом вашої готовості, боротьби за такий рівень життя, який вам належить.

До цього часу капіталістична класа мала дві головні політичні партії: консервативну й ліберальну.

Втративши довіря мас, старій капіталістичній партії рятує положення в тої емоції, що при допомозі реформістів, своїх найвірніших льокалів, вони творять третю партію, так звану Кооперейтив Камонвелт Федерейшен.

Ваша класа, це класа задовжених й капіталістичним визиском зруйнованих фермерів. Стобс до вашої класи не належати те, що є вихідом з капіталістичної класи й на своє власне гніздо пловати не буде.

Ваша класа, це класа задовжених й капіталістичним визиском зруйнованих фермерів. Стобс до вашої класи не належати те, що є вихідом з капіталістичної класи й на своє власне гніздо пловати не буде.

кати, лікарі, судді, попи й всякі інші агенти, які ще вчора були твердими лібералами або консервативстами.

Дійсною організацією, що бореться за інтереси трудящих фермерів в Канаді, є Ліга Фармерської Єдності, яка складає всіх бідняцьких фермерів в Канаді без огляду на народність й релігійні вірування.

У вашій округі кандидую на посаду Л.П. МекНемі з Об'єднаного Фронту, який створили у вас бідняцькі фермери й робітники, що зрозуміли силу й значення спільної боротьби проти паразитів.

Мій клич до вас є: Депортуйте заповідь себе геть всіх запроданців й наймитів патеської класи. Покажіть їм, що минули ті часи, коли вони водили деяких фермерів від очі капіталістичної партії до другої.

Мій клич до вас є: Депортуйте заповідь себе геть всіх запроданців й наймитів патеської класи. Покажіть їм, що минули ті часи, коли вони водили деяких фермерів від очі капіталістичної партії до другої.

На Камонвелтській "Революції"

редактор "Фармерського Голосу" й багато інших камонвелтських. Всі кричать: "Хай живе революція!" Мене нападає страх і в пробуджується. Ходити під стіною й шорить з мого чола. Добре, що це сон, а не дійсність, думаю я, й знову засипаю. Але перед моїми очима знову та проклята революція Дивлюся, Вудсворт знов на самім переді, а за ним Бравлі й інші. Але цим разом картина децю відмінна, бо Вудсворт несе в правій руці поціське кропило, коло нього з одного боку знайомий мені український учитель з кандидатом, а по другій боці якийсь панок з відром водт в руках.

проливати не годиться, — заклич Вудсворт. — Славно! Славно! — заклич Бенет й кину в цимбродм вогру. — Різники! — закличав голос з публіки. — Ви вимордували щось 50 тисяч молодих канадських робітників й фермерів підчас останньої світової війни; десяткі інших поробили каліками, які тепер поневиріються й примиряться з голоду! А тепер, коли свідомо робітництво й фармерство в Канаді борються проти капіталістичного визиску, ви говорите, що людська, тобто капіталістична кровця не відцвіла! Хай живе пролетарська революція! — Комуніст! — закличав Вудсворт. — Небезпечний комуністичний агітатор! Ви виступаєте проти держави й її конституційної влади! Ви проповідаєте криваву революцію! Геть з ним! — Геть з ним! — крикував Бенет й саме тоді зникла поліція з палками, яка вхотіла обезнебезпечити агітатора й вивести його з гурту, побиваючи палками. Тепер я даю слово панові Бенетові — проголосив голові мінуту.

яменті, що хоче. Правда, раз якийсь містер Вудсворт помінявся й сказав, що я не дорочився своїх мільйонів в чесній спосіб. Але це була випадкова помилка, яку він на мою просьбу відтягнув. Після того аша стара приязнь пішла далі своїм второваним шляхом. А щодо свободи преси, то я вам ручую ось тут, що "Фармерський Голос" буде виходити без ніякої перешкоди збоку могого уряду. Чи таке саме можете ви сказати про "Фармерське Життя"? — звітавав хтось з гурту. — І знов комуніст! — відказав Бенет. — Беріть його! — закличав Вудсворт. Вірним слугам Бенета це треба було два рази повторити. — Не вірте комуністам — говорив даві Бенет -- бо вони хочуть вас всіх поробити жєбраками. Вони хочуть скасувати приватну власність, Гідіть за паном Вудсвортм, бо його революційні маси на меті зберезити приватну власність й перекласти її в руки приватних індустрій на властві держави за викупом. Комуністи це нікому не відібрати фарми в Канаді — давеш чути голос з публіки. — Ви говорите про святість приватної власності, а де моя приватна власність, на якій я кривавив 30 років? Нема! Забрала її моргреджова компанія. Ви, пане Бенет, говорите про перебрання паном Вуд-

свортом великих індустрій в Канаді на кошт держави, але за викупом. А кілька ви схочете за фабрику сірників "Еддіс Меч Компані"? — Який чорт паніє тут комуністів? — вигукнув Бенет. — Коли ви називаєте комуністом кожного, хто говорить вам іранду в очі, то я скажу вам, що на цій мінуті є їх дуже багато. Чим скорше ви з Вудсвортм вступитеся з тією політформі, тим краще буде для вас. Зібрані робітники й фермери, якіш ви роками дурдили обіцниками, а тепер дурите християнською революцією та страшний 98 секцією, не хочуть сдихати наших ісествених прав. Бенет й Вудсворт покляли калєсіком на голові й зникли з політформі, як камфора. З ними разом зник й Мекензі Кінг, який вже лагодився до виголоушених промови. Нарая задунав свів "Інтернаціоналу". Стівали всі, малі й великі. Я не співав, бо не знав арії ані слів. Мені було дуже стидно. Й постановив діти якийськорше до свого старого й навчитися від нього мнжнародного революційного гвмпу. Я пробудився. В моїх вухах брєніли слова: "Повстаньте гнані й голодні!" П і прийде час, що вони повстануть... Михайло Віійві.

FARMER'S LIFE

PRINTED AND PUBLISHED WEEKLY BY THE WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASSOCIATION, LIMITED, A JOINT STOCK COMPANY, INCORPORATED UNDER THE LAWS OF MANITOBA, AT ITS HEAD OFFICE AND PLACE OF BUSINESS, AT THE CORNER OF FRITCHARD AVENUE AND MCGREGOR STREET, IN THE CITY OF WINNIPEG, MANITOBA.

Subscription per year. \$2.00

Telephone: 51463

ФАРМЕРСЬКЕ ЖИТТЯ

газета для українського фермерства в Канаді — виходить кожної середи. Видає Робітничо-Фармерське Видавничо-Товариство, закорпоророване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня товариства в Українській Робітничій Домі, на розі вулиць Принчард і МекГрегор, у Вінніпері, Ман.

Передплата на рік. \$2.00

Адреса:

FARMER'S LIFE

Cor. Fritchard Ave. & McGregor St. Winnipeg, Man., Canada

СТОБС НАПАДАЄ НА РЕВОЛЮЦІЙНІ ФАРМЕРСЬКІ ОРГАНІЗАЦІЇ

Об'єднаний Фронт бідняцьких фермерів в Мекензі, Саск., і згадав всі революційні робітничо-фермерські організації в Канаді як предмет скажених атак і підлх очережень з боку буржуазно-капіталістичної реакції. Ці організації, хоч би вони були в Мекензі, в Саск., чи в інших провінціях, мають бути розбиті, щоб не були перешкодою для виконання програми Об'єднаного Фронта.

Для Стобса ця справа може бути найважливішою, але для бідняцьких фермерів найважливішою справою є мати в парламенті такого представника, який не має на думці обороняти своїх власних інтересів, але інтерес визисканих перед визискувачами. Загроза втрати домівок за довгі і податки, безплатна шпитальна й медична обслуґа, одяг для зубожілих фермерських родин, втримання шкіл урядом, відповідна допомога для потребуючих тощо, являються для фермерів далеко важливішими справами як те, що Стобс усунує зі становища судді.

Коли б Стобс був дійсним а не вдаваним оборонцем фермерських інтересів, то він ні одним словом не згадував би на своїх передвиборчих мітингах про особисту кривду, але говорив би про кривду, яку капіталістична кляса робить трудящим масам Канади. А тієї кривди є так багато, що можна про неї говорити через цілу виборчу кампанію в Мекензі, хоч би вона тривала не два або три місяці, але цілий довгий рік. Не лише говорити, але вказувати бідняцьким фермерам, що і як робити, щоб кривди положили кінець.

Та Стобс цього не робить і робити не буде. Він тієї кривди ніколи не відчував, він не розуміє її навіть в теорії, а не то в практиці. Що може знати про положення і владні бідняцьких фермерів людина, яка брала по кілька тисяч доларів річної платні? Що такої людині довелося, щоб вона відчула на собі тяжку руку визискувача? Що їй ніколи не знали, що то значить бути без черевика і без шкури в хаті, його жінка не знала, що то значить тяжка праця, що то значить не мати відповідного одягу, щоб було в чому показатися між люди.

Про ці всі злиди може говорити і говорити тільки кандидат з Об'єднаного Фронта Л. П. МекНемі, бо він їх переніс на своїй власній шкірі. Він не тільки що про них говорить, але вказує бідняцьким фермерам на вихід з них. А цей вихід лежить у виборчій програмі Об'єднаного Фронта, яку його кандидат пропонує бідняцьким фермерам в Мекензі. Це програма боротьби пригноблених проти гнобителів, яка вимагає об'єднаного фронту трудящих мас проти об'єднаного фронту паразитної кляси.

Стобс прекрасно розуміє, що Об'єднаний Фронт має одинокую конкретну програму для бідняцьких фермерів в Мекензі, програму їхніх негайних потреб. В цій програмі говориться, що в рамках капіталістичної системи не може бути мови про ніякий соціалізм та націоналізацію природних багатств країни. Перше все треба усунути капіталістичну систему, а тоді будувати дійсний соціалізм. Хто говорить фермерам інакше, той свідомо їх обманює.

Ця програма Кооперейтивів Камонвелт Федерейшен опортається на істинні потреби бідняцьких фермерів і робітників. Це програма капіталістичних локаяв, яку подиктували їм самі капіталісти. Бо що кориснішого може бути для канадських капіталістів від камонвелтської "націоналізації" їхніх підприємств шляхом повного відшкодування? Хіба є такий дурний власник фабрики в Канаді, який відмовився б продати державі свою фабрику за добрі гроші? Дайте сніпярській компанії за залізницю ті гроші, які вона загадає, і будете мати завтра "знаціоналізованого" Сніпара, але користь з нього для трудящих буде та сама, як зі "знаціоналізованого" Сіенара.

Здаючи собі справу з того, що камонвелтська програма є раз така відповідна для бідняцьких фермерів як сіль до рани, Стобс не бачить ні сніп скритикувати програму Об'єднаного Фронта, ні провінційський спосіб вказує на Об'єднаний Фронт, як на комуністичну партію під іншою назвою, мовляв: "Чи ти, Стобсе, вже цілком осліп і не бачиш, що за планкою Об'єднаного Фронта скрилася комуністична партія, яку ти проголошувати неможливо? Чи ти забув, що маєш 98 секцію кримінального закону?"

На своїх мітингах у Верегін, Саск., і Своп Ривер, Ман., Стобс між іншим говорить про різницю між Кооперейтивів Камонвелт Федерейшен і Об'єднаним Фронтом. Він казав, що обидві організації визнають потребу реорганізації економіки, але різниця між ними та, що камонвелтські хочуть завести зміну в економіці при допомозі "конструктивних" методів, а прихильники Об'єднаного Фронта, як і в дійсності комуністами, хочуть зробити це при допомозі сили насильства і революції.

Чому Стобс не каже фермерам, що на підставі канадської конституції фермери не мають права організуватися до боротьби проти локаяв і фермів шерифами? На підставі конституції фермер не має сказати одного слова протесту, коли його приїждять викидати з ферми за довгі або податки, тільки моваши між сабою свої манатки та йти з родиною у світ за очі. На підставі тієї конституції фермер не має права абирати на місцеві посади виборців і чередкаджити окциркові в перешкоди протекції. На підставі конституції фермер не має найменшого права ставити будувати організований оїр капіталістичній працелі і насильству.

Але помімо того всего бідняцькі фермери не перестають боротися всіма можливими способами одно на життя. Від цієї боротьби не відступити ні в найважливішіх карієрних ішних Стобса, Судсворта та інших буржуазних карієрних

ОБУРЕНІ ФАРМЕРІ ВИСЛОВЛЮЮТЬ СВОЄ ПОЧУТТЯ НА МІТІНГУ

Під таким наголовком винні-пегській депшик "Фрі Прес" з 31 серпня вмістив коротку по-винку про масовий мітинг фермерів в Кинкейд, Саск.

"Нападаймо на склепи!" "Ма шеруймо на Ріджайну!" — кричали обурені фермери директ-рику Кинкейд на масовім мі-тингу в школі Обторп, на який вони зійшлися, щоб обговорити своє тяжке положення.

Обурення фермерів було таке велике, що голова мітингу не міг втримати порядку. По довших дискусіях вибрано комі-тет, який має виготовити лист-ста до реліфної комісії й до преси, вказуючи на великі труднощі фермерів, які на про-тязі останніх п'ять років не ма-ли врожаю, які стають перед обличчя зими без поживи для худоби, в податках, із зужитими запасами на ліж-ках і роботними фермер-ських знаряддями.

Оце зміст тієї короткої но-винки про мітинг фермерів в Кинкейд. Багато в ній не по-вортиться, бо точного описання всього того, що фермери гово-рили на своїм мітингу, не можна сподіватися в буржуазній газе-ті, яка боронить інтереси тих, що довели десятки тисяч ка-надських фермерів до цілковит-ної руїни.

В новинці говориться, що в наслідок посухи тамтешні фар-мери опинилися без годівлі для худоби. В ній нічого не зга-дується про те, чи самі фарме-ри мають що їсти. Ми, однак, певні, що не мають, бо кон-сервативний уряд Ендерсона в Саскечевані припинив всяку до-помогу для бідняцьких фарме-рів в тій провінції з днем пер-шого травня, так скоро, як по-казалася зелена трава. Він ду-мав, що фермери можуть пасти траву.

Канадський прем'єр Бенет їздив до Лондону на світову-пшеничну конференцію. Іздив шукати ринків на канадську пшеницю. Канада буде мати цього року щонайменше 400 мільйонів бушлів пшениці на продаж, коли до сьогоднішнього збору додати надвишку з двох останніх років. На підставі за-ключеної в Лондоні угоди, Кана-да зможе вислати до 1 серп-ня 1934 року 200 мільйонів бу-шлів пшениці на світові ринки. Що зробіть Бенет з другим 200 мільйонами бушлями пше-ниці?

На це питання відповісти легко. Він буде пробувати здомпувати й намагальсько в Ки-таю або Японію. Не одну угоду підписували капіталістичні дер-жави й завжди її нехтували. Можна сподіватися, що таке саме станеться з пшеничною угодою, підписаною в Лондоні. На всякий випадок уряд Бен-нета не віддасть тієї пшениці голодній армії робітників й бід-няцьких фермерів в Канаді, хоч би вона мала спліснїти й зог-ниги в елеваторах. Він не віддасть її тим фермерам, що через кілька останніх років не-рече посуху не мали ніякого вро-жаю. Він дасть їм трохи того мізерного реліфу, щоб вони не жили й з голоду не помир-али. Ні, добровільно він не віддасть, бо буржуазія тільки тоді щось дає, коли мусять.

Яким же способом примуси-ти капіталістів до того, щоб вони віддали бідняцьким фар-мерам хоч частину тієї праці, яку в них загарбано? Органі-зованою боротьбою за відпо-відний реліф при допомозі об'єд-наного фронту всіх визисканих фермерів, тих, що негайно по-требують допомоги, й тих, що незадовго ї будуть потребу-вати.

Кричалі "Машеруймо на Рі-джайну", який фармери підня-ли на мітингу в Кинкейд, був одною з форм тієї організова-ної боротьби, був, значить, правильним кличем, який тре-ба підтримати й популяризу-вати, щоб можна його здійсню-вати надходячої осені. Бідняць-кі фермери в кожній провінції Канади повинні влаштувати надходячої осені голодові по-ходи до столичних міст провін-цій й домігтися від урядів відповідної допомоги, людяно-го та жеробрацького рівня жи-ття. В цих походах вони бу-дуть мати повну підтримку міль-йонів організованих робітни-ків.

Коли провінційналії й домі-няльні уряди не дадуть фар-мерам негайної й відповідної допомоги, так тоді може прий-ти до того, що бідняцькі фар-мери вхопляться за клич фар-мерів в Кинкейд й будуть за-бирати поживу зі склепів, щоб рятувати себе від голодової смерті. Бо добровільно гину-ти з голоду тоді, коли в Канаді нічого до життя не бракує, ні-хто з фермерів і робітників не хоче й не буде.

ХТО З НИХ ГОВОРИТЬ ПРАВДУ, А ХТО ПОСЛУГОВУЄТЬСЯ НЕПРАВДОЮ

Ф. В. Торнбул, консерватив-ній посол на Ріджайну, недар-но закинув Стобсові брехтло, заявляючи на публічному мітин-гу в Ріджайні, що буршній суд-дя Стобс не то що не відмов-ляється від неї, але, навпаки, просив уряд Бенета, щоб дав йому пенсію. Торнбул казав, що його заява оферте на ав-торитеті депутатського кресла. Торнбул казав Стобса, щоб той заперечив правдивість його заяви й лишив вражіння, що Стобс говорить неправду, коли заявив, що він відмовився бідней. Навісне газета "Рі-джайна Лібер-Пост" порушила цю справу в редакційній ста-ті й заважала Стобса, щоб він дав в цій справі свою заяву. Стобс це прийняв цього вітаню й нічого не задує про цю справу, крім свого власного кампаній в Мекензі.

Але з огляду на те, що Стобс представляє себе перед фарме-рами в Мекензі як мученика, навіть таке маловажне пита-ння як правде, повинно бути вивчене. Хоч би навіть Стобс відмовився від неї (хоч всі дають вказувань, що цього він не зробив), то це не дає причіпи уважати його за мученика, за якого він себе має.

Робітничо-фермерських муч-ченьків можна знайти в капі-талістичних визисках, а на-віть в гробах, де їх подівають брутальність палітовій кляс-ті через те, що ці палітови-ки масовою боротьбою відра-джують непохитно борються за інтереси своєї кляси.

Чому Японія депортує аме-риканців. Tokyo, Японія. — Японська політична команда наказала Александру Бухманові з Клів-ленда, Огайо, опустити між Японії і Огайо кораблем, який відде до Сполучених Держав, обшукуючи його в комуні-стичній діяльності. Минулого місяця з таких самих причин японський уряд казав депорту-вати Ленгеттеску і амери-канський консул в Японії.

Два фермери в Мекензі ці-сярша не стільки великої ваги. Груба платня й різні оплати, які Стобс побирав на етапованій судді, вистарчать по-мимому на його шістьох дітей й чимом того, що Кооперейтив Камонвелт Федерейшен нама-гається представити Стобса пе-ред виборцями в Мекензі, як "бідного чоловіка".

АМЕРИКАНСЬКА МІЛІЦІЯ БРУТАЛЬНО РОЗПРАВЛЯЄТЬСЯ ІЗ СТРАЙКУЮЧИМИ ФАРМЕРАМИ, ЩО БОРЯТЬСЯ ЗА ВИЩІ ЦІНИ НА СВОІ ПРОДУКТИ.



РОБІТНИКИ НОВОЇ СКОШІ ДАЛИ ВІДПОВІДЬ КАМОНВЕЛТНИКАМ

Що програма Кооперейтивів Камонвелт Федерейшен не ап-лоде до свідомих робітників Канади, про це найкраще гово-рять те число голосів, які кан-дидати цієї партії дістали під-час недавніх загальних вибо-рів в Новій Скошії.

Для прикладу можна наве-сти виборчу округу Кейп Бр-етон, де крім ліберального й консервативного кандидатів були теж кандидати Об'єдна-ного Фронта й Кооперейтивів Камонвелт Федерейшен. Канди-датом з Об'єднаного Фронта був старий, заслужений й ви-пробований борець за робітничі інтереси тов. Дж. Б. Мек-Лаклін, а кандидатом з ККФ був Дон Фрейзер. Перший ді-став 1,739 голосів, останній 403.

Чому така різниця? Відпо-веть ясна. Тов. МекЛаклін від-довгих років стоїть на чолі ре-волюційної боротьби майнерів Нової Скошії проти наступу вуглевих баронів на їхній жи-тєвий рівень. Друге, тов. Мек-Лаклін йшов у вибори з про-грамою, яка охоплювала не ли-ше негайні домагання тамтеїш-них робітників, але й говори-ла їм про konieczність зміни ка-піталістичної системи на соці-ялістичну не шляхом буржуа-зних парламентів, тільки шля-хом клясової боротьби.

Про правду, цей одиникий правильний вихід з нинішньої капіталістичної кризи почина-ють розуміти чимраз ширші круги визисканих робітників і бідняцьких фермерів Канади. Цю правду розуміло велике чи-сло робітників в Кейп Бретон і масовою підтримкою канди-дата з рамени Об'єднаного Фронта дало камонвелтським лідерам до зрозуміння, що ця програма пустяк і злоба, і не може бути успішною на тепе-ршій стадії боротьби мас в Ка-наді. Тому то тов. МекЛаклін дістав 1,739 голосів, а Фрейзер тільки 403.

Таку саму відповідь камон-велтським сілкам ілюзії по-чи-нали давати бідняцькі фермери у виборчій округі Мекензі. Ро-бітники Кейп Бретон шитали Фрейзера й інших лідерів ККФ, де вони були тоді, коли томи-лася боротьба проти зивекки-зробничої платні, проти зли-дань з помещиком, проти поді-вального терору, за національ-ну допомогу для безробітних, за соціальне забезпечення від без-робіття на конт держави? На-весі ці питання містер Фрей-зер не міг знайти відповіді, яка-авдовляла б робітників Кейп Бретону. Тому вони й не го-лосували на нього.

Бідняцькі фермери в Мекензі повинні зашитати Стобса, де-який був тоді, як їх моргеджові компанії викидали з ферм за-довги й проценти, що він ро-бив тоді, як муніципали прода-вали їх землю за податки?

На таке питання Стобс може відповісти, що він був тоді на становищі судді й не мав часу цікавитися справами бідняць-ких фермерів. Але це не оправ-данія. Людина, яка бачить кривду трудящих мас й не по-годується з нею, буде гово-рити й протестувати проти цієї кривди без огляду на те, яке становище в суспільстві вона не занимала б. Грати роллю "боронця понижених" тоді, як цього вимагають особисті інтереси Стобса, потреба фар-мерських голосів, щоб дістати-ся до парламенту, є нічим ін-шим тільки демагогією.

А що всі лідери з камонвел-тської партії є демагоги й за-масковані вороги трудящої маси, це його продовженнями.

ФРАНЦУЗЬКІ ІМПЕРІАЛІСТИ ЗБУДУВАЛИ УКРІПЛЕННЯ ЗДОВЖ НІМЕЦЬКИХ КОРДОНІВ

Париж, Франція. — Сюди на-спіло повідомлення, що дає ясний образ про те, як шалено пригтовляються зараз капіталі-сти до нової імперіалістичної війни.

Вони говорять про те, що французькі імперіалісти закін-чили будову воєнних укріплень доздов німецької границі. Ці укріплення включають різного-рода військові окопи й підзем-ні шляхи. Вони сягають на 125 миль довжини і є збудовані ці-лком найновіших метод військо-ної техніки. Кошти видані на ці укріплення становлять величез-ну суму, бо аж 100 мільйонів

доларів. Таку величезну суму грошей французькі імперіалісти вида-ли в часі, коли багатотисячна армія безробітних Франції го-лодує.

АНГЛІЯ НАЛОЖИЛА КВОТУ НА ОВЕС З КАНАДИ

Лондон. — Минулого тижня відбулася тут дискусія між представниками Канади й Ве-ликої Британії в справі експор-ту канадського овеса до Англії. Бритійські фермери кажуть, що Канада повинна свій овес на-бирати тільки з Англії, а не шкідли-во продавати його на домашн-ю ринки. Канадський пред-ставник обіцяв обмежити експор-т овеса до 6 мільйонів бу-шлів річно.

Крім цього британські фар-мери парикають на домашній ві-век німецькою, головню Німеччиною. Щоб цьому запо-бігти британський уряд зго-дився підвищити тарифні пла-ти на експорт овеса й інших

продуктів з цих країн. Кана-дуть тепер шукати нових по-дійних шляхів.

ВИПАДКИ "СПЛЯЧКИ" МАЙ-ЖЕ ВСІ ФАТАЛЬНІ.
Ст. Пол, Мінезота. — Стей-товий департамент здоровля оповістив, що на 28 випадків "сплячки", які зареєстровано в Мінезоті від початку цього року, 20 скінчилися смертю. Тепер в цім стейті є лише 4 випадки цієї слабості.

БУВШИЙ КАЙЗЕР НА ЧОЛІ НІМЕЦЬКИХ МІЛЬЙОНЕРІВ.
Берлін, Німеччина. — Бувший німецький цезар Вільгельм ді-став на чолі ліній німецьких мільйонерів. Останній звіт ви-тислює, що його маєток вартує 700 мільйонів марок.

Адвокат Стобс чи бідняцький фермер МекНемі є оборонцем трудящих?

У своїй теперішній виборчій кампанії, мабуть тому, що загальна програма Кооперейтив Камонвелт Федерейшен є дещо нова й незнама, бувший суддя Стобс концентрується головню на питання про реформу судового апарату.

Для кожного розсудного слухача промови Стобса по цьому питанні мусять виглядати дуже мілки. Зміни, які він пропонує, мають на цілі усунути тільки деякі надужиття в адміністрації законів і є дуже далекі від дійсного коріння цього питання.

Стобс кидає пустими фразами про "гуманізування законів". Він проповідує встановлення "публичних оборонців" в судах і зменшення гостроти законів в їх приміненні до членів трудящої класи, які попадають в пазурі законів.

Для Стобса, правдоподібно, "закон" є щось такого, що у своїх основних основах є так само незмінний, вічний і священний як заповіді, дані Мойсеєві на горі Синаї.

Для Стобса було б, здається, незрозумілим, як би йому сказав, що канадське "право" є правом капіталістичним, що це право є легальним кодексом, який виготовила капіталістична класа для охорони капіталістичних інтересів. Стобс виконував ці капіталістичні закони через такій довгий час, що тепер він дивиться на них, як вірний матюк на свій корисний. Треба, каже Стобс, поробити деякі незначні реформи в законі і судах. Без сумніву, говорити він, треба заармаувати більший вигляд безсторонності й "рівності" у виконуванні законів, але минувши ці лагідні реформи в судівництві, головне тіло "законів" треба зберігати й плекати.

ЗАКони, які існували ЩІЛІ ВИНИ.

В якійсь історичній пероді "закон" відзеркалював інтереси панівної класи того часу. В старинних й модерних незалежних державах закон був засобом рабовласників, у феодальних часах закон представляв інтереси феодалних лордів країни, сьогодні, в капіталістичних державах закон є хитро замаскованого зброєю капіталістичних лордів.

До великої міри всі революції про які світ знає, були боротьбою, яка мала вирішити, котра класа має право диктувати закони. Після кожної більшої революції в минулому закон змінювався так, щоб бути вигідний для нової панівної класи. Студенти, які вивчають історію, знають це добре.

У Великій Британії зовнішні форми її термінологія законів здержанна через цілі століття, але помітно того між законами доби Алфреда Великового а законами короля Генрика VIII є величезна різниця. А ще більша різниця є між законами Генрика VIII а теперішніми законами Великої Британії. В історії Великої Британії відбувся якийсь великий революційний наслідок яких законів зміни в законах. І хоча зміст цих законів підпадав великим змінам, то старі форми здержані.

То був закон рабовласників, який привязував невільника до його панна, то був закон феодалної шляхти, який привязував раба до землі, то є закон капіталістів, який зберігає форми легальної праці, про яку фермери аж нащ добре знають.

ТЕПЕРІШНІЙ ЗАКОН Є ЗКРОСІВ БАНКІРІВ.

95 процент капіталістичних законів говорять про приватну власність і обимає в собі методи, при допомозі яких капіталісти зовсім легально можуть побилювати свої багатство коштам малих продуцентів. 90 процент кримінального кодексу говорять про злочин сувороти приватної власності. Під соціалізмом (а

Стобс пускає порожні фрази про соціалізм) в який засоби продукції, засоби транспорції й природні багатства будуть усунувані й не будуть належати до одиниць, закон буде радикально змінений і буде різнитися від нинішнього канадського закону до такої міри, до якої різнитися легальний кодекс Радянського Союзу від легального кодексу за часів царату.

Хіба то не закон дає право шерифові захопити збіжжя худобу, машину або фарму? Хіба то не закон посилає фермера до в'язниці, коли він не віддасть моргеджовій компанії зазначеної в угрі пайки збіжжя навіть тоді, коли цілий його врожай не вистарчає для дожиття його родини? Можна навести численні приклади, які показують, яку велику користь для банкірів має принцип "святості угоди" та які труднощі спричинює він, для задовжених фермерів.

ЧИ ЗАКОН Є БЕЗСТО- РОННИЙ?

Але дехто може сказати, що закон є однаковий для всіх — для капіталістів і для нас. Закон різнити не знає, він є "безсторонній".

Ця "безсторонність" є тією самою "безсторонністю", яка уживає за злочин так для сер Герберта Гола, президента Бенк оф Монтреал, як і для задовоженного фермера їздити автомобілем без лایсенсу. Це є та сама величезна "безсторонність", яка забороняє так багатим, як і бідним, жєбрати хліба, їздити крадькома на вагонах тягарових потягів, спати в публичних парках або бути "без видимих засобів для життя". Легальна "безсторонність" коли багатство землі є так дуже а дуже "безсторонно" поділене між людьми, є нічим іншим тільки великим жартом.

Така сама "безсторонність" теоретично існує у відношенні до політичної своботи. Капіталісти ширять свою пропаганду при допомозі мільйонів копій великих денників (газет, що виходять кожного дня) при допомозі величезних й копійтовних радіостанцій і при допомозі кінотеатрів. Вони мають фонди для винаймання великих салів й аудиторій. Вони посідають тисячі засобів для формування публичної опінії. Робітники й фермери нібито так само мають "легальне" право покористовуватися цими агенціями пропаганди, але на жаль, вони не мають грошей, щоб покористовуватися своїми "легальними правами" в цій справі. А "свобода слова й преси" є так само обмежена, як обмежені є й матеріальні засоби.

Але навіть цю формальну й не маючи в головному цілю значущий "безсторонність" викладається на смітник, доказом чого є гострий контраст (різнити) в трактуванні великих шахраїв брокерів й банкірів і тих робітників та фермерів, яких арештують за їхні політичні погляди або кидателась до в'язниці за те, що вони борються за більшу відповідну допомогу, або наказують жертвувати окуп секвестрації аристократії з помешкань. Так, наприклад, як де відноситься до трудящих, таке саме відноситься до фермерів які стають жертвою шарики і колєкторів від податку. Камон-

ЧИ ЛАТАННЯ КАПІТАЛІ- СТИЧНИХ ЗАКОНІВ И СУДІВ МОЖЕ НАПРАВИТИ СПРАВУ?

Стобс протестує проти цього порушення "безсторонності" й відходу від "бритійської справедливості". Він не продовжується зі способами, при допомозі яких деякі судді відсудують на бік той плащик, який так хитро ховає факти, що суди й закон є головною зброєю фінансових володарів країни. Стобс хоче, щоб суди дали задержати свій штучний вигляд "безсторонності". Разом з іншими лідерами Кооперейтив Камонвелт Федерейшен Стобс домагається "рівності перед законом", забуваючи або ігноруючи той факт що в системі, де існує реальна нерівність, рівності не може.

Становище, яке займає Стобс під час своєї розправи, було намаганням направити "надужиття" у виконуванні капіталістичних законів. Він майже сказав, що люди тратять довгир'я до цих законів і тому ї треба дещо полатати й реформувати, щоб в такій спосіб привернути вигляд "безсторонності" й відновити до віри мас до капіталістичних легальних інститутів.

Дрібне латання судового апарату й законів нічого не може положити фермерів й робітників. Тільки тоді, як трудящі маси ріять й міста зведуть свої власні закони і встановлять свої власні суди, зроблять вони дійсний поступ у відношенні до легальних справ. Тоді багаті політичні ставленники не будуть засідати в суді й виконувати закони, подиктовані їхніми пачами.

Фермери й робітники будуть виконувати ті закони, які вони самі заведуть. Робітничо-фермерські суди не будуть оперувати під гіпокритичним плащиком "безсторонності". Вони відкрито заманіфестують, що банкіри, бондхолдери й ім подібні нероби та паразити не можуть сподіватися милосердя, що тільки робітники й фермери дістануть в тих судах ширє трактування.

Тоді шезнуть легальні методи позбавлення продуцентів того, що вони випродукували. Всякий визиск буде нелегальний. "Сильну руку закону" звернеться тоді проти визискувачів, як сьогодні звернеться проти трудящих. Так воно буде до того часу, доки потреба судів, поліції, в'язниць та всякої іншої урядової машинерії гнету, опертої на силі й насильстві, яку в першу чергу завели багаті володарі старого класового суспільства, цілковито не зникне.

ЧИ "ГУМАНІЗУВАННЯ ЗАКО- НІВ" НЕ Є ЧАСОМ ЛАПКОЮ НА ГОЛОСИ?

"Гуманізування законів" може бути доброю фразою для Стобса в його намаганнях довести цілий парламентарного криза цієї країни як він втрачає своє криєдо в суді, але тут постає питання: Що в дійсності робить Стобс зі своїми привязаними з Кооперейтив Камонвелт Федерейшен в тім напрямі, щоб створити для робітників й фермерів якусь охорону перед жорстокістю капіталістичного закону?

В Альберті, де при владі є комонвелтський уряд, багато видажатьсь масово протестувати проти неадекватної допомоги; коли робітники застрайкують проти невідповідної плати за ниті доларів місячно, тоді їх також беруть й арештують, так само арештують фермерів які ставляються проти шарики й колєкторів від податку. Камон-

велтський уряд Брауналі перешодить в життя закони в інтересі банкірів так само, як це робить в тих провінціях, де при владі є ліберальна чи то консервативна партія. Треба додати, що провінційний на в'язниці у Форт-Саскчеван, й найбільш гуманною в'язницею в північній Канаді.

Ми можемо також вказати на те, що камонвелтський уряд в Альберті практикує найбільш брутальну програму депортування фермерів і робітників, які опинилися без засобів до життя, або які є радикальних поглядів. Урядова реліфова комісія заявила недавно, що вона "буде домагатися депортувати кожну особу, яка стала публичним тягарем в першоп'ятих роках свого побуту в Альберті і яка не дала ніякої надії, що стане "добрим громадянином".

(Під "добрим громадянином" яка стримується від протесту яка стримується від протесту проти злиднів, які капіталізм наложив на широкі маси трудящого населення, яка спокійно піддається капіталістичному визиску, яка не ставить опору, коли влади викидають її з помешкання, і яка "люб'язно" дозволяє агентам банків забирати збіжжя або худобу.)

Чи протестує Стобс проти того терору, якого альбертій- ська поліція вживає проти ро- бітників й фермерів, а за який відповідальність паде на уряд Брауналі? Ні, Стобс з рещтою камонвелтських політиканів заховує якнайбільшу мовчанку про ці діла його альбертійських приятелів й скерує весь свій вогонь проти манітобського й домініального урядів. Стає, одже, ясним, що Стобс одоб- рює діла прем'єра Брауналі й решти лідерів з Юнайтед Фер- мерс оф Альберта, які є членами Кооперейтив Камонвелт Федерейшен.

ККФ І 98 СЕКЦІЯ КАРНОГО КОДЕКСУ.

Або візьмім "типичний приклад відношення Стобса й інших лідерів ККФ до відомої 98 секції карного кодексу.

Правда, формально Кооперейтив Камонвелт Федерейшен стоїть за скасуванням 98 секції, але що вона робить в справі мобілізування масового натиску за скасуванням цієї секції за звільнення тих злиднів її підставі засуджувати? Коли б камонвелтський парламентаризм ширє бажали скасування 98 секції, то вони здіймили б бурю по цілій країні від Галіфаксу до Ванкуверу. Вони мають безплатну їзду потягів, їхні промови дуже часто наводять капіталістична преса, вони дуже часто мають вільний доступ до радіо. Тільки подумайте собі, які ці люди можуть зрушити країну від одного кінця до другого по питанні 98 секції й ідиентичний сильний протест, щоб досягнути дійсний успіх. Але де там. Лідери ККФ підносять питання 98 секції тільки до такої міри, щоб воно могло послужити ім за мліво для їх виборчого, парламентарного манна. Це є їх становище до всіх практичних, негайних питань, що торкаються трудящих мас.

Спокійно зносить злидні й недостачі, говорять вони фермерам й робітникам, мовки без ніякого опору піддавайтеся викиданню з помешкань й фарми, зносить ці злидні, які капіталізм кину на васі голови без ніякої боротьби й очікує за християнською терпимістю того дуже а дуже незалежного, непевного й неадекватного діла, коли ККФ (Кооперейтив Камонвелт Федерейшен) буде мати більшість в парламенті. Слово "боротьба" зовсім не існує для камонвелтських професорів, поіні в судив. Коли ж вони говорять про боротьбу, то тільки в елегантній чешній, джентльменській боротьбі за ширше місце в парламенті.

Камонвелтський уряд з цього видажатьсь в боротьбі за скасування 98 секції, але вони відмовляються одобрити або помігати в якійсь спосіб масовій боротьбі, яка зараз провадиться на велику скалю під проводом Канадської Робітничої Оборончої Ліги. Вудсворт відмовився підписати петицію за звільненням комуністичних провідників з Кінгстонської в'язниці. Лідери ККФ постійно відмовлялися прилучитися до кампанії об'єднаного фронту за скасування 98 секції й звільнення тих, що впади й жертвою. "Вже це саме є ви-старчаючим доказом характеру камонвелтської "опозиції" до 98 секції.

Багато камонвелтських політиканів засідають в законодатних тілах, в муніципальних радах, в кабінеті альбертійського уряду та в інших місцях влади. Але ні в однім випадку не бачимо ми їх, щоб вони боролися проти поліційного терору, а в більшості випадках вони підтримують тих, які керують брутальними нападами поліції на протестуючих фермерів й робітників.

Діла завжди говорять голошніше за слова. По цих ділах камонвелтників ми можемо правильно осудити ширість їх серця, коли вони говорять про "гуманізування законів".

МЕКНЕМІ, А НЕ СТОБС Є БОРЦЕМ ТРУДЯЩИХ ПРОТИ ГНЕТУ.

Л. П. МекНемі не кидає фрази про "гуманізувати законів". Він знає, що капіталістичних законів так далеко, як вони відносяться до трудящого населення, "гуманізувати" не можна. Він знає, що історичним завданням трудящих мас є скасування капіталістичних законів й запровадити робітничо-фермерський легальний кодекс під наглядом робітничо-фермерського уряду. МекНемі не хоче мати нічого спільного з намаганням Стобса полатати здискредитовані капігалістичні суди.

Але, коли розгортання й провадження масової боротьби проти всякої форми капіталістичного визиску й гнету — проти 98 секції, проти секвестрації, форкложурсе і викидань, проти депортації робітників й фермерів чужинсько-го походження, проти побиття поліційними палками робітників й фермерів, які мають відвагу організуватися до боротьби за кращий рівень життя — коли все це означає намагання "згуманізувати закон", тоді, в цім практичному змислі, МекНемі бореться за таку гуманізацію.

Коли МекНемі буде вибраний до домініального парламенту, то він зможе значно поширити свої намагання в цім напрямі. Там він зможе стрінути Бенетову кліку в її леговисіку. Там він зможе засудити й одбрити до голої шкіри "кожний випадок поліційної бруталності й політичної реакції в таких словах, перед якими чешні й порожні промови різних Вудсвортів будуть виглядати дуже лагідними й безвартісними. МекНемі буде горити з простою отвертістю фермера, а не з викрутасами адвоката або пона.

МекНемі буде боротися проти ворогів й виключачів робітничо-фермерської класи не лише з парламентарної трибуни, але він тоді, так само як і тепер, особного буде брати участь в кожній боротьбі й кампанії, які робітники й фермери будуть провадити у своїх власних интересах — чи це буде боротьба проти секвестрації й викидань, чи боротьба за відповідну допомогу для робітників й фермерів, чи боротьба проти різного роду капіталістичних репресій, які з такою скорістю ширять свої сліди свободи слова, зібравши й права для трудящої класи організувати.

Не адвокат Стобс, але фермер МекНемі є дійсним борцем трудящих проти капіталістичних законів гнету.

ДО ВСІХ ЧЛЕНІВ Й СИМПАТИКІВ ЛІГИ ФАРМЕРСЬКОЇ ЄДНОСТІ

(Важлива заява Всекраєвого Виконавчого Комітету Ліги Фарм. Єдності в справі доповняючих виборів в Мекензі, Саск.)

З огляду на політичну важливість теперішніх доповняючих виборів в Мекензі, Ліга Фармерської Єдності вважає за потрібне ясно зазначити своє становище до цієї важливої політичної боротьби. Брак місця в газеті примушує нас зробити це в значно скороченій формі.

Ліга Фармерської Єдності, це неполітична організація, яка складається з фермерів різних політичних поглядів, але ці фермери вірять в потребу об'єднання в боротьбі за свої негайні економічні интереси і в потребу встановлення опору безпрестанному наступові капіталу.

Але ніхто з членів Ліги Фармерської Єдності не сміє і не може ігнорувати тих питань, які відіграють важливу ролю у доповняючих виборах в Мекензі. Коли б ця організація заняла неутральне становище в справі теперішніх доповняючих виборів в Мекензі, то тим самим вона дала б доказ, що старається оминути свою відповідальність.

Котрого кандидата й програ- му повинні підтримувати члени Ліги Фармерської Єдності під- час виборів в Мекензі?

Чи повинні ми підтримувати консервативного кандидата? Ясно, що Ні. Уряд Бенета й консервативна машина завжди діяли проти інтересів трудящих фермерів, а в интересах банкірів й мільонерів.

Чи ми повинні підтримувати ліберального кандидата? Щоб на це питання відповісти, ми мусимо собі пригадати численні діла останнього уряду Мекензі Кінга, які шкідливо відбивали на интересах фермерів. Ліберальна партія знові залуговує на довірі капіталістів, довіря яка так вкрайов виявляється в справі Богарноа, коли виявлялось, що монтреалські фінансисти жертвували сотки тисяч доларів на виборчий фонд тієї партії.

Чи повинні ми попірати кан- дидата з Кооперейтив Камон- велт Федерейшен?

Щоб на це питання відповісти, ми мусимо застановитися над ділами камонвелтського уряду в Альберті, який завдячує своє існування партії Юнайтед Фермерс оф Альберта, що є сестрою Кооперейтив Камонвелт Федерейшен. Цей уряд виконує програму банкірів в такій самій спосіб, як уряд Бенета. Цей уряд переродить свою програму при допомозі секвестрації й продажі фармів за податки й робить це в найбільш жорстокий спосіб. Цей уряд вжив минулої зими своєї поліції, яка біла й арештувала фермерів й робітників, що прийшли до Едмонтона домагатися реліфу й припинення наступу банкірів, моргеджових компаній й колєкторів від податку.

Камонвелтський уряд в Ал- берті дає який приклад, що буде робити Кооперейтив Ка- монвелт Федерейшен, згідно станівка.

ВСЕКРАЄВНИЙ ВИКОНАВЧИЙ КОМІТЕТ ЛІГИ ФАРМ. ЄДНОСТІ В КАНАДІ.

ВЕЛИКА БРИТАНІЯ Й АМЕРИНА ВОЄННІ КОРАБЛІ ДО ФУЧОВА

Фучов, Китай. Бритійський воєнний корабель "Вішар" відплив з Гонконгу до цього порту для охорони життя й майна британців перед наступом китайської червоної армії. Американські та японські воєнні кораблі також плывуть до Фучова для охорони своїх громадян. Фучов лежить кілька сот миль на північ від Гонконгу, що належить до Великої Британії.

Лідери, коли дістануться до влади в Оттаві. Члени Ліги Фармерської Єдності в Альберті мали вже сумний досвід з камонвелтського уряду й знають тепер ціну безвартісним папір соціалістичним фразам, які кидать камонвелтські політики.

Подібних фраз вживано в Європі через десятки років, щоб виврати до влади так звані "соціалістичні" уряди, які будучи однією з державних кермі, не завели соціалізму, але на ділі помагали зростові фашизму.

Але найважливішим зі всего того є те, що лідери Кооперейтив Камонвелт Федерейшен були гальмо на дорозі бойових фермерів, що бажують розгорнути масовий опір проти продажі фармів за довгі й подачки, проти форкложурсе та інших засобів, при допомозі яких капіталісти позбавляють багато фермерів їх віднести й засобів до життя. В обличчій найбільшого визиску й наступу паразитної класи Кооперейтив Камонвелт Федерейшен проповідує пасивне загорнення рук. Така пасивна програма не спить ні в одній ліценційній продажі фармів, коли в тім самім часі бойова програма Ліги Фармерської Єдності успішно спинила сотки ліценційних продажей, секвестрації й викидань з фармів.

Після перестудіювання програми й діл всіх партій, які мають своїх кандидатів в Мекензі, Ліга Фармерської Єдності без ніякого застереження одобрює програму й кандидата Виборчої Конференції Об'єданого Фронту Фермерів й Робітників. Л.П. МекНемі є однією фермер між кандидатами. Його противники, це адвокати з середньої класи, які в цілім своїм життю не працювали тяжко своїми руками, та які не знають дійсних фермерських питань.

МекНемі має ясну програму, яка представляє потреби й аспірації трудящого фермерства. Енергія й неустрашма боротьби МекНемі за фермерські интереси в минулому є запорукою, що він і в майбутньому буде з такою самою відвагою боротися за ці интереси. Його головні ключі є ті самі, що наші "Тримаймо свої домівки!" й "Наше життя перше!"

Програма МекНемі, це програма масового об'єднання фермерів за оборону їхніх негайних інтересів. Це одинокі програма, яка не може припиненням своєю (фермерам, однією програма, яка поведе нас шляхом боротьби до того соціалізму. Ми визнаємо всіх членів Ліги Фармерської Єдності і взагалі всіх трудящих фермерів в Мекензі солідно поперти кандидатуру дійсного фермерського представника.

місті на випадок, як його займе китайська червона армія. З китайських жерел повідомляють, що війська провінції Фукіен, які вислали проти комуністичної армії, треба реорганізувати, бо деякі частини є ненадійні, що значить, що вони можуть перейти або й перейти на бік комуністів. Американський міністер в Пейніні звернувся з просьбою до головною команданта амеріканської флоту в азія-енійській флоту, щоб він вислав воєнний корабель до Фучова, де три амеріканські пошти є в небезпечній полісості операції комуністично армії.

Ваше Рішення

цеї осені щодо того, куди ви будете доставляти своє збіжжя, є важним як для вас самих як і для рільничого промислу західної Канади.

Коли ви рішите продати своє збіжжя через систему Пулових Елеваторів, то ви заповните для себе можливо найлучшу услугу. Щодо цього то проба переконає вас. В тім самім часі ви даєте своє попяртя підприємству, яке є виключно фермерським бізнесом, бо належить і є проваджене саскетчеванськими фермерами в їх власнім інтересі і в інтересі рільництва заходу.

ПРОДАВАЙТЕ СВОЄ ЗБІЖЖЯ ЧЕРЕЗ ПУЛОВІ ЕЛЕВАТОРИ!

Saskatchewan Pool Elevators Ltd.

HEAD OFFICE : REGINA

ПЕТЛЮРІВСЬКІ НЕДОБИТКИ ВИДУМУЮТЬ БРЕХНІ НА СВОЇХ ПРОТИВНИКІВ

Виллингдон, Алта.
 Дня 13 серпня відділ Секції Молоді у Виллингдон влаштував пікнік. На пікніку промовляв молодий товариш Касян, що був делегатом на 14 зїзд ТМРФДім у Вінніпегу. Він спланивав коротко над деякими ухвалами зїзду наших масових організацій, а після пояснив присутним, чому канадська редакція заатакувала Робітничу Запомогове Товариство. Після його промови присутні ухвалили резолюцію протесту проти атаки на РЗТ, яку відіслано в призначене місце. Так само ухвалено резолюцію проти арештування робітників в кемпах за те, що вони боролися проти невільничої праці.

Опісля виступив з промовою ще один молодий товариш Ф. Гордей. Він кликав молодь будувати робітничо-фермерські організації і всіми силами боротися проти буржуазного наступу на них. Присутня молоде і старі фермери вислухали обидвох молодих промовців з великим зацікавленням.

Тепер хочу сказати дещо про тих "добродіїв", що завжди мусять щось видумати проти інших, бо їх язика звикли вже до всякого рода брехонь, головно тоді, коли ці брехні обчислені на шкоду нашим організаціям або нашій пресі. Між тутешніми фермерами поширено чутку, що я заробив добрі гроші підчас останньої траншеї кампанії в користь робітни-

во-фермерської преси. Я ходив по своїм райони і збирав для нашої преси залеглі й нові передплати, як також пресовий фонд. Противники нашої преси кажуть, що я мусив заробити на цій "бизнесі" добрі гроші, бо інакше не мав би будувати нанимати автомобіля і їздити по фармах за передплатками.

Це правда, що я їздив один день автомобілем тов. Бойчука, але неправдою є те, що будином то платив йому три долари денно. За цей день заплатив я товаришові \$1.25 за газоліну. Решту кампанії я їздив своїми кинями або ходив пішки і всі видатки покривав з своєї власної кишені. А той один день я їздив автомобілем тому, що кампанія відбувалася в саму свябу і мої коні були трудні, щоб ними їхати. Тому я наняв автомобіль, бо бачив, що мене буде коштувати дуже дорого на фермі. Присутня молоде і старі фермери вислухали обидвох молодих промовців з великим зацікавленням.

Я взяв на себе обовязок дати своїй пресі всяку можливу допомогу в траншеї кампанії. Я не вважаю на те, що весняна праця буда в повнім русі, як також не жалував тих кілька центів, які я видав з своєї власної кишені на видатки. Я читав в "Фармерськє Життє", що робітники жертували по три а то й більше денів своєї праці на допомогу своїй пресі, то чому я не дію цього зробіти? Хто розуміє значіння бойнової преси, той не буде жалу-

вати для неї свого часу або грошей. Свій обовязок в траншеї кампанії я виконав так, як на це дозволяти мені мої обставини. Я виконував його з великою приємністю й так само зроблю в листопадовій кампанії, коли на мої плечі впаде обовязок це робити. Я ніколи не буду жалувати дати кілька центів на пресу, яка боронить мої інтереси. Не дам хіба тоді, коли не буду мати, хоч і зараз не маю так багато тих центів, щоб мені вистарчало на мої дитячі потреби.

Що редація "Фармерського Життя" робить все можливе, щоб задовольнити своїх дописувачів помімо того, що обем газети зменшився, я можу говорити з свого власного досу. Всі мої дописи були поміщені в "Фармерськє Життє". Часами, коли я мав більше часу і писав допис один за одним, то в однім числі я надіслав аж два свої дописи. Це свідчить, що наші редактори стараються дати нам якнайкращу службу.

Ми повинні завчасу подумати про листопадову кампанію. Я у своїм районі сколектував всю залеглу передплату, тому сподіюся, що в листопадовій кампанії праця піде легше і краще. Коли читач читає газету на кредит, тоді як може за неї заплатити, то він робить шкоду тим читачам, що регулярно платять за газету. Коли наше Видавництво визнає нас вірними передплатниками, то не треба говорити, що це робиться тому, що редактори не мають що писати, бо як би газета не мала грошей, то перестала б виходити.

Певно, що перестала б, як би було багато таких читачів, що так говорять. Коли ж вона не перестала виходити, то тільки тому, що є завжди частина читачів, які віддавали і будуть віддавати свій час і гроші для забезпечення робітничо-фермерської преси. Коли слідом цим читачам підуть всі читачі нашої преси, тоді вона ще краще буде нас обслуговувати.

Фармокр.

УКРАЇНСЬКІ ФАРМЕРІ В АЛБЕРТІ НЕ ТАК ЛЕГКО ДАДУТЬ ЗЛОВИТИСЯ НА ВУДНУ

Паксон, Алта.
 Чи бачили ви вже українськый орган Вудсвортової "безкропної революції", що виходить в нашій "славній" Едмонтоні під назвою "Фармерськый Голос"? Кажете, що не бачили. Якщо не бачили, то не багато на тім втрамили, бо я його бачив і читав, то кажу вам правду, що від нього запощить сильним соухом соціял-фашизму.

Він має до чого взятися старі соціял-демократи в теперішній час тяжкої економічної кризи. Роботи звичайної нема, а хоч би вона навіть була, то вони не дуже за нею розпадалися б. А тут жити треба і то по паневш, а не таким життям, як перебічний фермер або робітник.

Довго, довго ешпили собі ролуші наші славні "революціонери", в якій би то степі здатий "випередити революції", аж на їх шпальді вийшла Вудсвортова "Робітничий Калонель" Бюеррінгтон і помітив, що можна взломати кімнатні питання. В наслідок цього наші соціял-демократи, які давно втрамили вплив між українськими робітниками в Канаді, побачили свій рятуючий в іншому полі діяльності. Почали вони віддавати камонельськы газетку для українських фермерів й назвали її "Фармерськый Голос".

Й прощомо шпальти, але мені здається, що так легко не поміняти, коли скажу, що українськы фермери в Алберті не будуть шпальти на камонельську вуздку, про що "Фармерськый Голос" оуто-матично переконаний. Вони не забувають, що ця газетка непрає у партії, яка пока-на в "борону фермерських інтересів" і підчас поточного року в Едмонтоні минуло аж

Тепер дещо про дописи. Ми повинні читати всі дописи, а не лише дивитися за дописами з своєї місцевости. Читаймо дописи і дискутуймо над ними та висказуймо свої погляди про них на сторінках наших часописів. Редація "Фармерського Життя" хоче нас писати дописи про наше положення, про працю в організаціях, про наші успіхи й недостачі. Зі своєї сторони ми мусимо подбати, щоб річевими дописами популяризувати нашу газету.

Що редація "Фармерського Життя" робить все можливе, щоб задовольнити своїх дописувачів помімо того, що обем газети зменшився, я можу говорити з свого власного досу. Всі мої дописи були поміщені в "Фармерськє Життє". Часами, коли я мав більше часу і писав допис один за одним, то в однім числі я надіслав аж два свої дописи. Це свідчить, що наші редактори стараються дати нам якнайкращу службу.

Ми повинні завчасу подумати про листопадову кампанію. Я у своїм районі сколектував всю залеглу передплату, тому сподіюся, що в листопадовій кампанії праця піде легше і краще. Коли читач читає газету на кредит, тоді як може за неї заплатити, то він робить шкоду тим читачам, що регулярно платять за газету. Коли наше Видавництво визнає нас вірними передплатниками, то не треба говорити, що це робиться тому, що редактори не мають що писати, бо як би газета не мала грошей, то перестала б виходити.

Певно, що перестала б, як би було багато таких читачів, що так говорять. Коли ж вона не перестала виходити, то тільки тому, що є завжди частина читачів, які віддавали і будуть віддавати свій час і гроші для забезпечення робітничо-фермерської преси. Коли слідом цим читачам підуть всі читачі нашої преси, тоді вона ще краще буде нас обслуговувати.

Фармокр.

РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКІ ОРГАНІЗАЦІЇ ОБИДУТЬСЯ БЕЗ ТАКИХ "ВЧЕНИХ"

Смок Лейк, Алта.
 В 34 числі "Укр. Голосу" появилася допис з цієї місцевости п.л. "Наші успіхи й перешкоди". Автором допису є Топорівський.

Не хочу забирати надто багато місця в нашій газеті, щоб відповідати дописувачові на його безглузду писанину, бо, як звичайно, дописувачі "Укр. Голосу" люблять воювати брехнями та очеркеними проти тих, які не погоджуються з православним кадилмом й петиорієською політикою тієї газети. Але дещо відповім, щоб читачі "Фарм. Життя" знали, яких то "патріотів" маємо ми в нашій місцевости. Я думаю, що вони вважатимуться зрадниками.

Дописувач каже, що в тутешній Народнім Домі "просвіта" іде вперед, але заховається зрадничий і яничарський.

Хочеться запитати його, хто зраджує їх "просвіту" роботу в Народнім Домі? Хто винен тому, що так членів, як і заряд ващої "просвіти" не еходяться на місечні збори? Чи і тут будуть випувати "зрадничий і яничарський". Далі вінше дописувач, що до української православної церкви належать такі вчені учителі й професори підоби, а "зрадничий і яничарський" мале число і то ує нечисленні. Тут я хотів дописувача, де ті його вчені онцистичні? Недавно один вчений ащокат прогнав без сліду, а це інший вчений і вчений "нагір'ю" за своїй "патріотичні" цїта едять в Принс Алберт, доповнює свої студії в тамопішній "унїверситеті". А що далі буде, покаже майбутнє.

ОГЛЯД ЦІН ФАРМ. ПРОДУКТІВ

Колн газета йде до друку, ціни є слїдуючі:		
Пшениця ч. 1 (тверда)	.....	.71½
Пшениця портерн ч. 1	.....	.69
Пшениця портерн ч. 2	.....	.63½
Пшениця портерн ч. 3	.....	.63
Пшениця портерн ч. 4	.....	.58½
Пшениця портерн ч. 5	.....	.55½
Дурум, пшениця	.....	.67½
На доставу в жовтні	.....	.72
На доставу в грудні	.....	.77½
На доставу в травні	.....	.36½
Овес найліший ч. 2	.....	.34
Овес число 3	.....	.32½
Овес пошева ч. 1	.....	.30½
Овес пошева ч. 2	.....	.46½
Ячмінь шестиграний	.....	.44½
Ячмінь двоградний	.....	.40½
Число 3 "Сїдлобу"	.....	.52½
Жито ч.ч. 1 1 2	.....	.51½
Жито ч. 3	.....	.144
Лен ч. 1	.....	.....

ЖИВИЙ СКОТ		
Бики вибірні до 1,050 ф.	від	3.00 до 3.50
Бики середні (мїдїом)	від	2.25 до 2.75
Бики звичайні (комон)	від	1.25 до 2.00
Бики вибірні поверх 1,050 ф.	від	2.75 до 3.50
Бики середні (мїдїом)	від	2.00 до 2.50
Бики звичайні (комон)	від	1.25 до 1.75
Ялівки добрі і вибірні	від	2.75 до 3.50
Ялівки середні (мїдїом)	від	2.00 до 2.50
Ялівки звичайні (комон)	від	1.25 до 1.75
Телята годовані (гуд і чойс)	від	4.50 до 5.50
Телята годовані середні (мїдїом)	від	3.50 до 4.00
Телята молочні ("віл")	від	3.50 до 3.50
Телята звичайні і середні	від	1.50 до 3.00
Корови добрі (гуд)	від	4.50 до 1.75
Корови середні (мїдїом)	від	1.25 до 1.40
Корови звичайні (комон)	від	1.00 до 1.15
Корови худі (кенерс і катерс)	від	.75 до 1.00
Бугаї добрі (гуд)	від	1.25 до 1.50
Бугаї звичайні (комон)	від	1.00 до 1.15

БИКИ І ЯЛВКИ НА ГОДІВЛЮ І ОТОВЩЕННЯ:		
Бики на годівлю і отовщення	від	1.00 до 2.25
Ялівки на отовщення	від	1.00 до 1.75
Дійні корови	від	15.00 до 35.00

Свині добрі на бейкен \$1.00 премії від штуки:		
Свині добрі для бейкєну	.....	6.75
Свині тяжкі	.....	6.25
Свині дуже тяжкі	.....	4.50
Свині легкі до годівлі	від	4.50 до 6.40
Льохн ч. 1 і 2	від	3.50 до 4.50
Ягнята добрі тяжкі	.....	5.00
Ягнята звичайні	від	2.50 до 4.00
Вівці добрі тяжкі	від	1.25 до 1.50
Звичайні старі вівці	від	.75 до 1.00

Ягня ч. 1—12 ц.; ч. 2—10 ц.; ч. 3—8 ц.
 Мясло від 16½ до 17 ц. фунт. Цукор \$7.48 за 100 фунтів.
 Муча 98-фунтовий мішок \$2.85. "Поридж" 80 фунтовий мішок \$3.50.
 Сіно: ший від 11 ц. фунт.
 Ширя 8 ц. фунт. Вовна від 8 до 9 ц. фунт.
 Шерсть з цїнських хвостів від 25 до 28 ц. фунт.

НЕ ЧИТАЙТЕ ЦЬОГО ВСІ ТІ,

що не має ніяких болів,
в кого кров багата і чиста.

ДЛЯ ІНШИХ ДАЄМО ДАРОМ ФЛЯШИНУ СЛАВНОГО ЛІКУ НА БОЛІ ІНДІАНСЬКИЙ ЛИНІМЕНТ БЛЕКГАВКА (РЕТЕЛСНЕЙК ОЙЛ)

НА ЗАСПОКОЮВАННЯ ТАКИХ БОЛІВ, ЯК РЕВМАТИЗМ, БОЛІВ НЕРВІВ, В КРИЖАХ, СУСТАВАХ, ПАХВИНАХ, БОЛІВ ГОЛОВИ, ВУХ, ЗУБІВ, ПОУХЛИХ НІГ АБО ІНШИХ ЧАСТЕЙ ТІЛА.

До того даємо також ДАРОМ коробику 14-ДЕННОГО ДИВА БЛЕКГАВКА пригатованого з лічних рослин, кориани, кори, шїтїї, і ягід, високо рекомендованого на оживлення запещеної крові. Ці лікувнї лагілно прицивають жоудок і кишки від усіх ліних та нездорових матеріалів, роблять кров багатою і чистою, оздорюють усі органи тіла.

Ці лікувнї люди викликають Індіанськїй (Ретелснейк Ойл) Лінїмент Блекгавка з найкращими наслідками і рекомендують його своїм знайоми. Попробуйте і ви, а також будете ідоволені.

Фляшина цього лікнненту звичайно продається за одного долара. Але з цим оголошенням ми робимо спеціяльну оферту. Пришліть нам пошаднім шину купон разом з одним долларом, а ми випишемо вам оплаченою поштовою послужкою ДВІ одно-доларовї фляшини лікнненту і одну одно-доларову коробику пігулок 14-денного дива Блекгавка. Таким чином отримаете ці знамениті лікн, що коштують \$3.00, тільки за ОДНОГО ДОЛАРА.

ВИШЛІТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАОЩАДИТЕ \$2.00.

Пішліть на адресу:

BLACKHAWK INDIAN REMEDY CO.,
1536 Dundas Street W., Toronto, Ont.

В приладі послужок, до якої прошу писати мені пошадно поштою однієї одно-доларової фляшини лікнненту (Ретелснейк Ойл) Лінїменту Блекгавка і одну регулярної послужки коробику 14-денного Дива Блекгавка, за що я більше не обовязаний нічого платити.

Імя і прізвище

(Номер посешкиши і вулиця або поштова еярника)

Місто, Провінція,

ПРОСИМО ПИСАТИ ВІДРАЖКО.

Наша гарантія. — Ми очиня поточуючися звернути назад отримані гроші, разом з пошадною послужкою оплаткою, якщо а яких небудь причини ви не будете задоволені Індіанським (Ретелснейк Ойл) Лінїментом Блекгавка.

BLACKHAWK INDIAN REMEDY COMPANY

ДОКТОР Й. МЕГАС

ОПЕРАТОР, ЛІКАР, АКУШЕР
 Найновіша екс-рей машина. Найновішї електричні машини до безопераційного лічення. Лічить венеричні недуги

201 KITCHEN BLOCK
101 ST. STREET
EDMONTON, ALTA.

ПОСИЛАЙТЕ шкіри до виправні на чорній управній ремінні, на сіроцевець, або на "девіс" до YORKTON TANNERY CO., P.O. Box 545, YORKTON, SASK.

Ми оплачуємо "фрейт" до нас, як є 100 фунтів шкіри або більше. За роботу ручнмо. Цінн дуже умірковані.

ДР. ІВАН ОРОБКО

ЛІКАР І ХІРУРГ
 ЕКС-РЕЙ ЛЕБОРАТОРІЯ
 207 MOSER RYBEE Bldg.,
101st Street, EDMONTON, ALTA.

ТУРИ

В РАДЯНСЬКІЙ СОЮЗ

\$204.50 і вище

Тур вклучає поїздку з Галіфаксу в Ленінград та Москву і назад, 7 днів в СРСР з покриттям усіх росходів, сабот: нічний харчі, театри, музеї, органічний міста, фабрики та установи, і багато віз багажні та обслуговування членів. Тур вклучає стюков в собі кошт радиський візи до і з СРСР на протязь 30 днів.

За більшшї інформації в нашій справі вдайтеся до:

INFORMATION & FINANCIAL BUREAU
563 SELKIRK AVENUE
WINNIPEG - MANITOBA - CANADA

ЧИТАЙТЕ І ПОШІРЮЙТЕ між польськими фермерами

"ГОЛОС ПРАЦІ"

(GLOS PRACY)
 польськїй робітничо-фермерськїй тижневик в Канаді.

Оказові числа виснається на бажання.

Пішліть на адресу:
GLOS PRACY
 1039 Pritchard Ave., Winnipeg

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ Й ЧИТАЙТЕ

Бойовий тижневий робітничий часопис на англїйській мові

The Worker

Є не єдиний тижневий робітничий часопис на англїйській мові, що вїде в Канаді репродукційну власову боротьбу проти всіх форм капіталїстичного гнету, вилкує і виголодує життя та проти готування нової війни

Передплата на рік...\$2.00
 На шість місяців...\$1.00

Зашліть передплату такі ще виши до:

THE WORKER

94A CHURCH STREET TORONTO, ONT.